工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
出紙兩大張售價式毫

李惠彬判獄十五年

械劫寶生銀行挾持人質拒捕

【本報訊】哄動一時，成為市民茶餘飯後作為話柄之「寶生銀行」脅持十一人質案，經過月來多次提堂及初級聆訊後，被告李惠彬，今晨再被解上高等法院審訊，被告除否認三項意圖傷害銀行職員罪名外，承認其餘十四項控罪，法官重判被告入獄十五年，接納將該三項控罪撤銷，共餘十四罪成立。

主審此案之高院副按察師李安瀾今晨判案時，對警方處理此案之適當方法備極讚揚，他指出倘若警方處理此案不適當的話，可能會引起人命。

被告李惠彬，三十歲，惠州人，住佐頓谷新村，未婚，無職業。

控罪共計十七項：㈠本年五月廿四日，在旺角上海街寶生銀行分行，行劫歐國華港幣一萬四千三百七十九元，美金九萬零六百一十元，日元十七萬二千二百元；㈡至㈩罪名，分別控被告於同時同地，非法禁錮七男四女，共十一名銀行職員；⑪⑭同時同地，非法藏有一支點三八口徑手槍；⑫⑬同時同地，非法藏有子彈廿四粒；⑮⑯至⑰罪，指其同時同地，開槍蓄意傷害三名銀行職員廖小清、周寶揚及廖耀廣。

案情大意：本年五月廿四日下午五時，上海街「寶生銀行」分行正關門時，被告持手槍及一個白色旅行袋衝入銀行內，先向天花板開一槍，喝令銀行內各人蹲伏，然後再發射一彈。擬打開銀行內銀庫之鐵閘，當時兩名職員乘機衝上閣仔，關上閣仔門，被告見狀再開一槍射擊，但未有命中，落空射入牆壁，而在混亂中，一名銀行職員經已按響警鐘，未幾，大批探員馳至將銀行包圍。

被告當時在銀行內，用攜來之鐵錢，命令所有職員互相綑綁，並將十一名職員威脅禁錮達十八小時，即使大小便亦不准離去。

警方人員在此期間，曾與被告用電話商討，被告要求兩部車作為逃走之用，至翌晨十一時，銀行職員立即脫綑綁，一人撲前將被告手槍擊落，其他兩名職員立即衛前幫助，將其制服，其他人開大門給警探衝入將被告拘捕。

葛柏被裁定解港受審 可能不向樞密院上訴

【倫敦十一日路透社電】三位英國高等法院法官昨天裁定葛柏應返香港受審，使香港政府爭取引渡他歸案的努力戰，瀕於大功告成。

三位高院法官維持倫敦首席法官米爾頓爵士原判，判令葛柏必須被引渡歸案，為串謀賄賂的控罪答辯。

葛柏的律師芬尼爾表示葛柏可能不會向英國最高執法當局樞密院（上議院）上訴，並表示已聘請史基雲拿繼續為葛柏在香港於明年開審時出庭辯護。

葛柏回港確期今日仍未獲悉。英內政部發言人稱葛柏有十五日向樞密院上訴期限，期滿後內相佳健士即須在法定兩個月內簽署引渡令。

葛柏被香港通緝，控以接受鄭漢權賄款港幣二萬五千元作為協助擢昇為香港警察灣仔區警司的報酬，並被控與鄭串謀受賄，利用他的職權影響使鄭獲得該職位。

葛柏上訴申請人身保護令，由首席大法官韋特佐理勳爵，及兩位高院大法官屈健士爵士及史蒂芬遜爵士在倫敦高等法院聆訊，葛柏本人未有出庭。

首席大法官經一日半繁複的法律激辯之後，昨日綜合控辯雙方論據，作出裁定，辯方曾經引用一項一百二十年前所立的英國防止在國會選舉時賄賂選民的法例以作辯護。控方證據以鄭漢權及前任香港警司韓德的證供為中心，韓德於不久之前已服刑一年。辯方曾企圖使法庭不信任韓德及鄭漢權的證供並指葛柏對鄭升職灣仔區警司並無影響力，辯方律師史基雲拿又指出香港警察有規定的升職程序，而葛柏本人亦未嘗任該升遷甄審委員會之委員，首席大法官於卅分鐘綜述案情判決時稱：他發覺「葛柏無影響力」之說難以入信。

獨行賊械劫金飾店 得手後被追捕拘獲

【本報訊】一名獨行賊，今晨持槍闖進土瓜灣一間金舖，指嚇店內職員，掠去四、五十兩，價值約五萬元金飾，正擬逃遁時，為店內職員按響警鐘，一名軍裝警員及一名休班警員聞尾直追，疑匪當場被捕，並繳獲一枝手槍及六發子彈，起回全部贓物。

該案現場為土瓜灣譚公道六十三號Ｊ百貨金行，事發於今晨十一時卅分左右，當時行內有五、六名職員，突有一名年約廿餘歲，身高五呎八吋，長頭髮，身材瘦削，穿紅色格仔恤，黑西褲青年，一手持兩個膠袋，進入行內，拔出一支手槍，指嚇金行內各人，喝令不許動，否則開槍，隨即在飾櫃內將四、五十兩金飾，盡放入兩個膠袋內，然後拔足飛逃。

金行內職員伺匪徒逃走，即按響警鐘，當匪徒跑過對面馬頭角道之際，適有一名編號一×六七軍裝警員，及一名休班警員在附近，聞聲急赴追捕。

該名疑匪，見警員追至，急向馬頭角道一條橫街方面逃走，並將兩袋金飾，棄置在橫巷附近一處咖啡檔旁，以阻追兵。

但兩名警員：向匪徒拚命窮追，疑匪在橫巷內為雜物所絆，幾乎倒地上，兩名警方人員立即衝前，將其拘捕，並繳獲一枝點二二口徑手槍及六發子彈，而遭掠去金飾，亦在咖啡檔附近檢回。

虛報觀塘法庭有炸彈

【本報訊】由於觀塘裁判署今晨被人虛報炸彈，九龍多個裁判署，為安全起見，法庭警察立即到處巡視，使裁判署審案工作，曾受影響，但幸並無意外事件發生。

據悉：在今晨九時廿分左右，有關方面接報，謂有人在觀塘裁判署內放置炸彈，大批警方人員，及軍火專家，立刻趕到現場展開搜查，但至十時許，均未有所發現，証實為虛報，該裁判署審訊工作，遂恢復進行。

由於觀塘方面接報，因恐有意外，在十時左右新蒲崗裁判署方面，曾一度暫停工作，所有人員，退出裁判署外，由警方人員進內搜查，但証實未有可疑物體，於是審訊工作，亦告恢復。

南、北九龍方面，駐庭警方人員，亦進行搜查，但亦未有所發現。

大牌坊傷人案 兩名被告判刑 其一無罪釋放

【本報訊】荃灣大牌坊一名青年在本年五月被六七名大漢襲擊至重傷一案，被捕三名男子，除次被告昨日被判無罪獲釋外，其餘第一及第三被告承認控罪，今晨在高院分別被判處八年及九年徒刑。

此案原為三名被告：㈠葉志雄，廿二歲，司機，㈡蔡志謀，又名矮佬，廿七歲，失業；㈢張慶龍，又名傻龍，廿歲，苦力。同被控於本年五月十日在荃灣大牌坊協同其他在逃三人傷害男子黃輝如（廿一歲），但次被告否認傷害他人身體意圖謀殺罪，由於主要証人（即傷者）在作供時承認他是在警署認錯人，並謂當時次被告祇在旁觀看，故在控方証人証供完畢後，法官即引導陪審員裁定次被告罪名不成立，判其無罪釋放，至承認意圖嚴重傷害他人身體之第一、三被告押候於今晨判處。

美參院壓倒性通過 洛克菲勒任副總統

【華盛頓十日美聯社電】美國參議院今日的壓倒大多數票，通過洛克菲勒為美國第四十一任副總統。預料衆議院下星期採取行動。

參議院的表決是九十對七票。參議院的行動完成確認這六十六歲前紐約州長為副總統的上半部手續。

衆議院的贊同則將是自尼克遜於八月九日辭職，而由福特繼任以來，給予美國一位副總統的首次。

當洛克菲勒就職的時候，美國將在其歷史上有一位總統和副總統，都是不經選民投票而就任的。

電話公司一職員 梯間遇劫被刺傷 搶去支票二千張

【本報訊】一名電話公司職員，今晨在中區太子行二樓梯間被一名青年劫匪持刀行劫，搶去公事包內現款二千元現款及二千餘張劃線支票，面額達三十九萬元，事主糾纏間，更被劫匪用刀刺傷背部，重傷倒地，事後送院急救留醫，據報情況令人滿意。

傷者何漢傑四十二歲，住華富村華安樓七一五室，是電話公司一名職員，據悉：今晨十時攜帶一個公事包，內藏二千張支票及二千元現款，準備往銀行存款，距料甫路出寫字樓，在二樓一〇八室對開梯間，突然被一名年約廿三歲男子從後箍頸行劫，搶去上述財物，但事主當時不甘被劫，起而反抗，致背部被劫匪用利刀刺傷，事後為鄰近寫字樓職員發覺，報警將其送往瑪麗醫院急救。

警方現正追緝該名年約廿三歲之持刀劫匪歸案。

今日天氣預測

吹和緩北風，空曠地方風勢清新，除短暫時間密雲外，天色大致晴朗。黃色火災危險警告訊號，仍然有效。

今日最高氣溫為攝氏二十度，正午十二時室外溫度為攝氏十九度；濕度為百分之五十八。

承建地下鐵合約談判 聖誕前將有重大突破

【本報訊】本港與日本財團之五十億元地下鐵路承建合約之談判，預料聖誕前將有重大之突破。

靈通消息界昨夕作上述透露，係根據幾週來雙方專家所作一連串之工程上商談獲良好進展，因而作如是估計。據謂，涉及彼此力爭之討價還價之複雜工程會談，除幾項小節外，大致上現已解決。

日本財團之一個代表團將於數日內由東京來港，以加速談判步伐。彼等將為另一代表團之先鋒，後者將與集體運輸臨時管理局夏鼎基等作最後一次之會談。

若一切進展順利，此項本港最大公共工程之合約何時簽訂，將於耶誕前明朗。

由於假期接踵而至，故雙方加速商談。

現有樂觀之推測，地下鐵路實際興工，最遲可望於明年三月開始。現時與日財團進行之談判，自三月間簽署意願書後，已歷時九個月。

影響合約商談之最大因素係世界性之通貨膨脹，致財團欲更改若干設計，以求不超過五十億元之限價。

至於建設地下鐵路之資金，港府所須籌備之二十億元，日前有關之銀行家表示，已不成問題。

淺水灣車禍 三男女浴血

【本報訊】港島石澳大潭道今晨發生嚴重車禍，一輛私家車，駛至上址時，突然失去控制，墮下三十呎深山坡，司機及三名男女乘客，浴血車廂，送院留醫。

案發於今晨九時許，一輛編號ＢＧ六七二八號的私家車由石澳駛出市區，距料當行至大潭道時，汽車突然失去控制，向前直衝，未幾墮下一個離地面三十呎的山坡，司機及三名男女乘客浴血車廂，頭破血流，痛苦呻吟，幸被路過的汽車司機發現，協助報警，將四人送院急救，結果留醫。

失事原因，警方尚在調查中。

闊佬明星扮流氓

美國最富有人物中的兩位：冰哥羅士比（左）和卜合，在他們一年一度參加的聖誕節電視節目中，扮演流氓。通貨膨脹似乎給每一個人帶來災害，所以冰哥羅士比和卜合於本月十五日上演的「哥士比的聖誕節」和「卜合專輯」中，放棄前往桑斯巴、香港和其他遙遠地的旅程，而改乘火車週遊本國。（合衆國際社）

小評

不合時也不合情

港府的修正利得稅法草案，每年先徵臨時利得稅，雖經各工商團體反對，但上星期立法局已經二讀，看來是志在必行了。這個新辦法，港府認為即賺即交稅，於理非無不合，但於情又如何？

本港出口貿易，從今年六月開始，便大幅度退縮，美國是香港貨的主要市場，但今年十月份，港貨輸美，比去年同期減縮百分之三十，現在，加上港幣對美元浮動，與南韓及南越幣貶值，將使香港貨更向下坡推下一步。

香港開拓的新市場，澳洲本來有相當成就，但今日電訊傳來，澳洲由於失業人數增加，消費力減退，已準備提高關稅，針對成衣、鞋帽、電子器具……等產品，這都是對香港貨直接產生打擊的。在工商業徬徨無措的時候，香港政府，應該盡力協助他們解決困難，渡過難關才是，那麼預徵利得稅新辦法，似乎就應該緩一步才推行。目前施行，雖然合理，但不合時，也不合情。

葵涌一織造廠 今午發生四級大火

【本報訊】新界葵涌大連排道一間織造廠，今午發生大火，至下午一時左右，已升至四級，全廠盡陷火海，消防人員仍奮力搶救中，初步消息，未有傷亡報告。

火警現場為葵涌大連排道卅六至四十號工廠大廈五樓一間織造廠，在今晨十一時五十七分，該廠突發生火警，至十二時廿六分，已升至三級。初時據報有一名小童失踪，其後已被尋獲。大批消防人員趕至灌救，並派出[illegible]隊協助，但至下午一時左右，火警已升至四級。至本報今午截稿時止，仍在搶救中。

積犯搶手袋 被判獄九月

【本報訊】一名無業積犯，因在梯間搶去一名女子手袋，內藏五元一角，今晨在北九龍裁判署認罪後，被法官重判入獄九個月。

被告何貴友，廿七歲，無職業，被控於本月九日，在九龍地區，偷去女子梁惠仁一個手袋，內藏現款五元一角。

案情透露：案發當晚八時十分，事主從外返回上海街六六五號之家門時，當行至三樓梯間，被告從後搶去手袋，事主於是高呼「搶嘢」，地下之商店老闆聽聞呼叫聲，又見有人從樓梯奔下，於是展開追捕，追至荔枝角道附近時將被告擒獲，帶回現場，事主認出被告為搶匪，於是報警將其送官究治。

有關「江仔」在港資料 台北向港警方索取 港警方謂未接要求

【本報訊】警方發言人今晨仍照擬否認本港警方，曾收到台灣警方透過國際刑警所提出，有關江森泉等懷疑在港販毒資料的正式要求。

該位發言人，是於今晨答覆本報記者詢問台北方面指稱本港警方不肯合作，提供有關江森泉等資料，而作出上述否認的。

根據接近警方消息：本港警方所以未提供有關江森泉等資料，其中有極為複雜的原因，但原因為何，消息來源並未透露。

消息來源並指出：由於中華民國與英國並無外交關係；因此，台灣方面，要求本港警方提供有關江森泉等資料，僅能透過國際刑警組織，但據悉：該項手續極為複雜，台灣方面，須經由美國方面國際刑警，與本港警方聯絡，由美國方面代轉，亦需相當時日。

因此，台、港警方各執一詞，到底是否因為透過第三者的美國國際刑警方面，時間上仍未能聯絡上，目前仍有待進一步發展。

本年第九十六宗兇殺案 訪友時被兩匪脅持叫門 事主反抗被刺多刀斃命

【本報訊】銅鑼灣洛克道一樓宇梯間，昨日傍晚發生一宗兇殺案，一名前往上址訪友的中年男子，在梯間突然被兩名劫匪截劫，且脅持事主協助擬進入友宅搜掠，遭事主反抗，結果被刺多刀，重傷倒臥血泊中，經報警後送院，惟於抵院途中已証實不治斃命。警方現追尋兩名疑與該案有關的青年。

該案警方已列為兇殺案處理，成為本年度第九十六宗兇殺案。

現場為洛克道五二九號六樓大門口外的梯間，該處留下一大灘血跡，約九平方呎左右，血跡並沿樓梯階向下流至五樓的梯間，慘不忍睹。現場遺下一個約七吋長的刀筒及兩元硬幣。

遇害死者蘇健生，五十歲，廣東人，與妻住灣仔謝斐道五二零號澄非大廈十一樓，無子女，上址死者租有一房間，月租二百多元，曾來往港台間營商，但現時並無固定職業，其妻在九龍一間製衣廠車牛仔褲，據說，死者通常晚出早歸。

據稱：死者與洛克道五二九號六樓一姓楊的男子為友好，最近聽聞楊某臥病，因而前往探病，卻不幸遭匪徒劫殺。實際上楊某當時已因患病而送往醫院治療，楊妻於案發時亦已到醫院探望丈夫，家中只留下五名兒童。

據說，當時死者前往洛克道五二九號六樓探訪其友楊某，但死者抵上址門前時卻為兩名匪徒強行掠去其所戴手錶，並脅持死者，着令叫門，擬進行搜掠其友處，死者恐其友招致損失，高呼切勿開門，觸匪徒之怒，以利刀連刺數下，死者當場重傷倒地，血流不止，梯間染至通紅，匪徒不敢久留，祇掠走金錶，身上現款百餘元及金筆俱未取即匆匆逃去。屋內當時有五名小童，聞聲曾開門察視，卻赫然發現死者倒臥門外，並發現有兩個人影及腳步聲在門外出現，小童由於屋內當時並無大人在家，在驚慌的情況下，不敢將鐵閘開啓，並關上大門。

據說：該五名小童為死者欲訪之男子的子女，該名楊某有一妻一女四子，同住五二九號六樓，在謝斐道並開設一間五金行。

於案發後不久，昨午六時左右，該五金行的一名姓何店員撥電上址叫五名小童落樓至五金行進晚膳，電話卻無人接應，該名職員遂前往上址找兩小童，步至五樓梯間，赫然發現死者倒臥六樓，並留下一灘血跡，於是落樓撥電報警。

當警方人員及救護人員聞訊趕至現場時，立即展開調查，並將死者送往鄧肇堅醫院救治，於抵院途中已証實不治斃命。死者被劫去一個價值一千元的勞力士金手錶。該案警方已列為兇殺案處理，並追緝兩名青年男子，懷疑與該案有關，事後大隊藍帽子警員亦前往現場大肆搜索，亦無所獲，在現場警方尋獲一個約七吋長的刀筒，及兩元硬幣。兩名被追尋的男子其中一名身高約五呎四吋，年約十八歲，身穿淺藍色的飛機恤，戴着一副淺褐色眼鏡，身上可能携有一柄約七吋長的利刀。

另一名男子身高約五呎六吋，約十八歲，身上携有一柄約七吋長利刀。任何人士若發現該兩名男子，請與警方聯絡。

荷李活最新的性感小貓──維拉莉．貝蓮，已被「環球影片公司」下令她不可暴露胸、腹、臀部，如果她希望被人視為對藝術認真的女演員的話。圖之右方是她在電影「妮蘭」中的扮相，很多影評家認為她在片中飾演一位由脫衣舞娘躍為家庭主婦的演技，足可使她獲金像獎提名。（合衆社）

偷鷄唔到 不祇蝕把米 偷鷄賊與追捕者 大打出手受重傷

【本報訊】一名涉嫌潛入鷄欄偷鷄之青年，因被毗鄰大厦兩名印籍看更兄弟發覺，追捕時三人發生糾纏，大打出手，混亂中，青年及一名「亞差」身受重傷，事後送院留醫，至於另一「亞差」，則略受輕傷，敷藥後經已出院離去。

受重傷之涉嫌偷鷄賊何寶良，十九歲及印籍男子亞星，四十六歲，今晨仍在醫院留醫，至於其餘一名輕傷「亞差」則為亞馬星，四十八歲。

事發於今晨三時十五分，據悉：一對印籍看更兄弟，在西環士美菲路一幢大厦看更時，突然聽聞毗鄰一個鷄欄內傳出聲響，隨見一名青年手持鷄籠，由鷄欄後巷奔出，「亞差」兄弟於是高聲喝止，並雙雙追前，手持木棍，擬將該名涉嫌偷鷄賊擒獲，但該名青年驚聞有人喝令，知已事敗，立即拋下手中鷄籠，飛奔逃走。

兩名「亞差」窮追不捨，在追至士美菲路與科士街交界時，卒將該青年截停，並擬將青年送交警方處理，但青年拚命反抗，遂與「亞差」兄弟展開血戰，大打出手，混亂中，其中一名「亞差」手中之木棍，被該青年奪去，反擊至重傷，但青年之頭部及身體，亦為對方打至頭破血流，渾身浴血，重傷倒臥街頭地上。

其餘一名印籍看更，僅告略受輕傷，於是立即奔往附近撥電報警，將兩重傷者送院急救。警方事後馳往現場，展開調查此宗血案。

一家準備在港投資煉油廠 將動用三千多萬元 用於污染控制方面

【本報訊】準備投資二百三十億元之聯業東亞煉油化工廠，將以資金之百分十五用於污染控制方面，因而保証本港環境不受損害。

但此項龐大計劃仍未完成，「化學工程發展」之分組總經理白力利稱，即使詳細報告送呈政府後，私人顧問與政府官員之間仍須繼續討論。

「化學工程發展」係設於英倫之諮詢機構，受此間聯業公司之聘，担任污染控制方面之顧問。

白力利稱：渠與兩位專家經與日本之顧問及港府在倫敦之顧問，互相合作。若財團之若干建議政府不滿時，計劃可以改變。但渠不以為政府對污染控制計劃有何反對。

白力利謂：吾人之職務係保護環境，並已於計劃送交政府之前已將若干問題加以顧及。例如吾人已顧及風向，所以實際上幾乎所有煙與臭味均吹離港九，同時吾人亦考慮到噪音等。

但渠稱彼等首先考慮者為視覺方面之影響，此所以吾人選擇在大嶼山之東北設廠，因其不為港九所見。

至於計劃在南丫設油庫，則係因大嶼週遭不夠水深，但油庫不礙觀瞻，亦不虞泄漏。

奇華著名結婚禮餅
香港北角分行英皇道三百四十四號電話H七一九四二九
總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196
分行 油麻地上海街三二〇號 電話：K844901
分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行 青山道昌華街三十五號 電話：K711612
分行 土瓜灣道七十八號Ｅ 電話：K648709

（遊客）
人豪 林星 獵文 標橋 樂中 利 馬場 市 寶能
進步不多。
．欄邊客．

石油加價機關燃油開銷大增
紛申請額外撥款
消防處今年獲增撥十七萬元
警察五十萬元申請在考慮中

【本報訊】政府已額外撥款十七萬九千元與消防事務處作為今年購買燃油之用，同時並考慮警察之申請多撥五十萬元至七十五萬元油費，以維持所有警車與警輪之一切活動。海事處有五十艘大小船隻，但目前希望能勉強度過今年，無須請求撥款。緝私處一如昨日之報導，最近已獲增撥十萬元油費，俾恢復使用較大之巡邏船，查緝走私。

由於石油加價，使政府機關之燃油開銷，均大失預算，而急需額外增撥。

消防處發言人稱，政府已予吾人以足夠之額外油款，以供本財政年度之用。該處將額外撥款中之四萬四千元買油渣供六艘滅火輪之需。其餘十三萬五千元則供四百輛滅火車、救護車等之用。

消防處雖仍有存油，但已于去月獲得撥款，惟發言人表示，該處亦已盡力節省燃油，例如訓練時則開慢車。

警方要求財政組撥款七十五萬元，但迄今尚未獲批覆。消息來源謂，警方已盡力經濟使用燃油，例如以小巡輪代替大巡輪。

破大毒案摧毀運毒組織
毒品價飛漲毒友紛戒毒
月中設三處美沙酮治療中心

【本報訊】醫務衛生處於本月十六日開設三間新的美沙酮治療中心。

政府現已設有一間美沙酮治療中心，地點在港島高街。新中心將分別設在醫務衛生處辦理的公主道何文田健康院、新蒲崗柏立基健康院和荃灣戴麟趾夫人分科診所內。此三中心將作為美沙酮治療毒癖門診所，不設留院設施。刻在高街辦理中的美沙酮試驗治療中心則收容病人留院，以便病人接受觀察約歷數天。

新治療中心服務時間為每日上午七時至下午九時三十分。每逢星期六下午、星期日及公衆假期則不診視新的戒毒者。但這些治療診所將全年開放，以便給戒毒者每日施用口服劑，每次收費一元。

新戒毒者應逢星期一至星期五由上午九時至下午五時、及星期六上午九時至下午一時之間前往。假期除外。他們應帶備身份證及三張護照式相片。這些新中心正如高街的治療中心一樣，只治療男性吸毒者。

增設此三間治療中心的消息廣為週知之時，預料每一間中心每日能處理多達一千名門診戒毒者。

醫務衛生處長蔡永業醫生說：「最近警方採取行動成功，拘捕了若干據說是非法販毒首腦人物。此舉被認為已把大量鴉片與未提煉的嗎啡運入本港的集團組織及其支持財源摧毀。因而，成千上萬的吸毒者現已難於獲得海洛英的供應。」

蔡醫生解釋說，這種情形，產生「有利」的局面，使到吸毒者趨向尋求治療，解除毒癮之苦。

如果治療無從，則無數吸毒者可能流於犯罪，以獲取金錢去設法購買高價的海洛英，如此一來，監獄業已擠迫的情況，就會更加嚴重。

蔡醫生說，原擬實施三年試驗計劃的高街治療中心係於一九七二年開設，目標是治療吸毒者一千五百五十人。照原來計劃，在這項研究的結果未經評審之前，不開設其他美沙酮中心。

但他說：事態的發生已令到此政策有重新訂定之必要。現時，急不容緩之事，乃毋須等待試辦研究計劃經過完全評審，即增設治療中心。在此情況下，高街治療中心將繼續免費接受志願戒毒入院者，直至達到治療一千五百五十名吸毒者的目標為止。到時該中心將停止接受入院治療，而祇辦理門診治療，每次收費一元，以配合於下星期一新設的三間治療中心的方針。

蔡醫生說，這項收費配合所有政府診所服務的收費，如確無力繳付者，亦可免費。

肉類魚蝦蔬菜今晨市場價格

上肉	七元二角
牛肉	十元四角至十一元二角
雞	五元二角至七元
鴨	四元五角至五元二角
坭斑	九元六角至十一元
紅衫	三元至五元六角
大魚	五元至六元
鯪魚	四元四角至六元
蕃茄	二元八角至三元六角
黃芽白	一元二角至一元四角
白菜	七角至八角
生菜	一元四角至一元六角
蘿蔔	八角至一元二角

（價格以每斤計算）

神秘包裹着地焚燒
機場一度虛驚
原來是化學品起火

【本報訊】一包神秘包裹，昨晚八時左右，在機場內墮地後隨即焚燒，引致機場內一度大為緊張。

該包裹由一架剛抵港正在落貨之客機卸貨槽上層滑落地面時隨即冒出大量濃烟和火光，機場人員立即搖電報警，後由消防員採用藥物噴滅濃烟，交由軍火專家處理。

該神秘物品是一件十八吋乘十八吋方形的小包裹，由大韓航空公司一架噴射客機所運載。該機飛行班次編號KE五〇一由漢城起飛，經東京、大阪，於昨晚由台北飛抵本港，前往印尼，七時四十分降落啟德機場。

軍火專家到場後，懷疑其具有爆炸性，當時機場班機升降頻繁，而且該物體過於接近航機，乃將之移離至宋皇台的空地上，其後證實並無危害，裏面，祇不過是一些化學液，因滑跌所至而產生化學作用。

緝私隊上月有佳績
搜獲毒品值廿五萬

【本報訊】香港緝私隊今年十一月份破獲販毒的工作，成績超卓。

該月份搜獲毒品共二十九公斤，其中包括海洛英、嗎啡、鴉片、巴比通、大麻及印度大麻，估計零售價值逾二十五萬元。

上月份，緝私隊人員突擊搜索港九及新界之嫌疑樓宇共一百三十九次，其中獲得成果者佔一百二十八宗，有三百四十九人被捕及被控各項與毒品有關的罪名。

搜獲之吸毒器具，包括有鴉片烟槍一百一十六枝，海洛英烟槍四枝。

上月在掃毒方面的成果，包括曾在新界拘捕兩名販毒分子，檢獲一點五公斤海洛英；派出一百七十名人員掃蕩九龍城寨，拘捕七十一人，檢獲大量海洛英及鴉片；在啟德機場拘捕一名來自曼谷的泰籍婦人，當場在其行李內的暗格內搜出二十八小塊嗎啡及四包嗎啡粉；以及在九龍逮捕兩名涉嫌販運兩公斤印度大麻男子。

失蹤二月餘音訊全無
少女懷疑被擄
警方通緝十九歲男子

【本報訊】一名擬赴台灣升學的女學生，自本年九月廿八日即告失蹤，迄昨音訊杳然，但其家人於事發後曾接獲匿名勒索電話，其家人懷疑她遭擄去，目前警方加緊通緝一名十九歲的男子下落，懷疑其與該案有關。

該名疑遭人擄去的女生名李少敏，十三歲，與父母一姊一弟一妹住慈雲山新區第五十二座五十九號地下，上址為香檳士多，由其父母經營。其父昨晚對記者稱：李少敏是他家裡的第二女，在九龍一間學校讀中一班，在學校成績名列前矛，九月廿八日早上九時許，其父交二百元給她，着其存入新蒲崗一間銀行，當日下午二時許，她曾致電返家，謂與朋友在外吃飯，要晚一些才返家，但是，家人自接該次電話後，即失去音訊。

但其家人强調，她不曾結交飛仔，不會被飛仔騙去，並懷疑遭人擄去，因當日其父交她的二百元，自銀行方面已証實存入。可是在其失踪後，其父曾接匿名電話勒索二千元，並命其父持款往黃大仙一地點交款，其父驚慌之餘，與家人商量後，決定報警，警方安排「香餌」企圖將歹徒拘捕，歹徒却未出現。而該次之後，其家人經常接獲匿名電話騷擾。

不過據少女之家人强調，李少敏是好女孩，不但純樸而且勤奮向學，其父在徵得她的同意下，原擬本年十一月一日送她赴台升學，不料，竟發生此事。

該女生，身高五呎，臉圓、短髮、眼細、嘴大鼻大，失踪時，穿紅色外衣、短裙，紅色的膠拖鞋。據報，在她失踪當日，被通緝的男子曾跟隨該少女往銀行存款。

被通緝的男子名洪楚明，十九歲，住慈雲山新區第五十二座，據其母稱，洪楚明在家排行第二，他在外間的行動，家人亦不清楚，同時他甚少返家，返家時多數在深夜，至於其有無職業，家人亦全不知情。

警方呼籲任何人士，若發現該名女生及被通緝男子的行踪，請迅速撥電三─二六九二〇八與黃大仙警署偵緝組聯絡，或向任何警署報告。

（上圖）失蹤多時疑遭人擄去的女學生李少敏。（下圖）涉嫌與少女失踪案有關被警方通緝的男子洪楚明。

購買古董超逾價值三千鎊
貝納祺被指失責
有人願捐超出費用市局在考慮中
草擬特別程序作為同類事件根據

【本報訊】市政局議員貝納祺，昨日在該會月會上，被數位議員質詢最近購買古董的問題。但主席沙利士透露：兩位本港人士願意支付購買該康熙花瓶超出的費用三千英鎊，以使市政局博物美術館能保存該古董，這建議將由全局常務委員會下次會議時討論。

沙利士並表示：希望有關花瓶問題告一段落，而他亦已着令立刻草擬及獲得該局同意接納的特別程序，以便該局將來參與這類拍賣時加以根據。

在昨午的市政局會議上，貝納祺答覆鄒偉雄議員的問題時說：最近在蘇富比拍賣中所投得特別精緻而罕有之康熙花瓶，其出價為八千五百英鎊（當時為港幣十萬二千元），較各顧問所建議之價錢超出三千英鎊。查該花瓶本乃香港某家族傳家之寶，在一九六七年暴動時易手，其售價約為六萬港元。隨後該瓶便運往日本，該處去年便有一商人將該瓶標價達港幣二十萬元，其美麗之顏色及圖鑑，苟非目睹實無法知其名貴，其最特色之處，為瓶底有康熙之記號。現存當代之五彩花瓶中，可能祇得此瓶有此記號。故非特精美絕倫，且亦屬碩果僅存者。此項選購未經全局常務委員會批准。現已有人出價八千五百英鎊購買此瓶，但要扣除佣金百分之十。至於未經徵詢顧問意見而購入之兩項古物則為康熙高腳豆杯一對及乾隆高圈足碟一對，其上繪有悅目小魚。此等古物並未列入最初之擬購物品名單上，惟仍以二千二百英鎊購入，因為博物館現有之收藏品中並無高腳豆杯及高圈足碟。此兩項選購業經全局常務委員會批准，故此，雖另有人出價二千二百英鎊購買此等古物，亦已為本局所婉拒。

貝納祺發言後，鄒偉雄隨即指出，是次古物風波是牽涉到超值及責任等問題，市政局購買古物是運用納稅人的金錢，因此必須謹慎，貝議員應毫無掩飾，擔承是次責任，他剛才所作的解釋根本是無法令人滿意的。

伍秉堅議員亦質問：是次購買超出三千英鎊，事務委員會在拍賣前是否決定不應多付三千英鎊？

貝氏答：事務委員會在考慮專家意見時，曾定下要競投的最高價格，現在是超過委員會的規定。

繼續，冼祖昭發問：事務委員會在拍賣前是否已決定競投那些古董。

貝納祺答：雖然事務委員會已作決定，但在拍賣時，由於專家不在場，因此無法與他們討論。

黃夢花發言時問：貝議員剛才對高價購買花瓶所持的理由是否在拍賣前曾向事務委員會提出？如沒有的話，便顯示出這些理由祇是事後才製造出來的。

貝納祺表示：沒有。

最後，主席沙利士就這事件發表聲明，他說：兩位本港很有名望的人士提出支付超出的三千英鎊。此項慷慨的建議將由全局常務委員會下次會議時加以討論，如果同意的話，該花瓶將成為博物美術館一件有價值的收藏品。

他說，各位議員及他本人都表示關懷到購買該花瓶的程序問題，在此次的辯論中再次加以証實。

他及若干位議員都認為為着公衆利益着想，該局應保存這個花瓶。現時似乎接納該項建議係永久解決問題的「唯一實際辦法。」

市政局主席向政府建議
給予全部市區差餉收入
俾自行支付建設計劃

【本報訊】市政局主席沙利士昨日向政府建議，給予市政局所有在市區內徵收之差餉，讓該局自行應付其全部之經常開支及支付各項建設計劃。

沙利士指出政府應承為該局建設的計劃，現時尚未能完成者大約有五十八項，大部份均與香港市民生活有關連。此外，根據政府與市政局達成的政務安排協議，政府負責完成由該局計劃的其他重大建築工程。但由於此時費用增加，政府還有很多其他重要承担，因此可能在最近的將來無法興建所有這些工程，而若干項工程可能拖延二十年之久。

沙利士說，「因此我建議政府考慮，市政局願意負起興建現時所有未完成工程的責任及所有根據政務安排備忘錄指定的工務計劃」。

沙利士表示，當考慮到該局接納興建現時及將來的所有建築工程，政府應將其餘的百分之九差餉撥歸給市政局。他重申，目前市局只獲得政府所徵收百分之十五差餉稅收之其中百分之六，另百分之九則歸諸政府。

他說，「很明顯，我們必需為市政局尋求更多的入息，否則我們無法進行這些重大承担及提出這樣一個大胆的建議亦非明智之舉」。

理工學院六學生
獲贈恒利獎學金

【本報訊】香港理工學院六位成績優異學生本星期三（十一日）獲贈恒利獎學金。頒贈儀式在理工學院會議室舉行，由恒利（香港）有限公司執行董事韋堅信主持。

恒利（香港）有限公司，在本年九月成立恒利獎學金，並捐贈理工學院獎學金額六名，每名港幣五百元。恒利獎學金，每年頒給就讀香港理工學院生產及工業工程學系高級文憑課程學生，根據學生學業成績，經濟情況及品格作標準，以選出獲獎學生。香港理工學院自一九七二年八月正式成立以來，共獲四十七間公司捐贈獎學金，恒利（香港）有限公司為其中之一間公司。

此次獲贈恒利獎學金的學生包括張志康，張榮光，馮偉光，吳湛元，溫偉強，黃耀龍。

本港向大陸購食水
今年增廿五億加侖

【本報訊】本港於現年度即一九七四年─七五年度向中共購水的期間內，將增購食水二十五億加侖。

水務局長黎嚴烈昨日宣佈此項消息。他說，本港水務局與廣東省永利署經過多時聯絡後，已達成此項增購食水協議。

現有的協議是一九七二年十一月本港水務局高級官員訪問廣東省時進行談判而達成的，此協議使本港可於每年十月一日起至翌年八月十日止的期間內，向中共購買食水一百八十億加侖。

今次增購食水二十五億加侖，則一九七三─七五年供水年度內向中共購水總量將增至二百一十億加侖。

使此次增購的水量可以輸來的辦法之一，係將今年供水年的期滿日期延至九月十日，此即謂現行供水年度與下一供水年度相隔的時間，由五十一日縮短為二十日。

新區居民請求不加租
學生呼籲勿遣返難胞
兩批請願人馬
同在督轅出現

【本報訊】兩批人士昨日不約而同往港督府請願，該兩批人士，一批為反對港府將逃港難胞解返大陸，要求港府尊重人權；另一批則要求港府對公共樓宇加租之事收回成命，以免引起不良的連鎖反應。

首批是港九各新區加租的居民代表約四十餘人，昨日下午二時許，乘旅遊巴士駛抵港督府後門，將一封請願書遞交港督副官，該請願書，內容是要求港府收回公共樓宇加租的成命，理由為恐防房屋一旦加租會引起不良的連鎖反應，以致物價上漲。

次批請願的人士是一羣大專學生約廿人，昨下午一時卅分，他們首先在中區皇后碼頭附近向途人派發傳單，內容是聯合國世界人權宣言廿六週年紀念的行動，其後，他們步行上港督府後門，遞交港督副官一份請願書，解釋人權宣言的意義，反對當局將逃港難民解返大陸。

新旺夠台型
金童火氣足

晨操快訊　張基

十二月十一日，星期三

周三晨課，出試例疏，欄邊客亦寥寥無幾，氣氛頗平淡。

△摩加利試多駒，有賽程的新旺，今早綫馳三段，姿態從容，台型上上，完全成熟，當可躋身高班行列，周末若由小摩主轡，力足坐位望贏，盯緊及之。

△馬彼得策望手，慢跳兩段，直路走勢，神氣軒昂，惹人好感，此駒短跑亦宜，但穩健如馬彼得，看來不致出擊，來日參戰中距離以上，在此班仍有予取予携之力。

△鐵器時代游定柱，驅馳六化郎，腳頭甚壯，勁度則未算强，狀態未臻水準，現居班雖有利，但捨長取短，無非志在保留耳，稍後注意未遲。

△自力由畢奇試三段，輕身過直路，仍有好感，近況相當穩定，論質處第二班雖非超卓，但理想路程上陣，時刻有力過問大局，下周爭千八公尺，仍有良機。

△潘納策金童，疾馳三段，步姿翻動，如風捲殘雲，火足步勁，相當矚目，成熟狀態，猶在進步中，上賽之失，揚地軟慢是主要因素，照理在第二班中程上陣，有頂班馬之能力。

△靈駒由馬彼得試，落腳輕盈，神態矯冒，勇況有增無已，側聞此駒要天氣轉冷始臻勇態，今早氣溫較寒，毋怪特別活躍，下周第二班有一三五公尺可爭，仍屬一路奇兵。

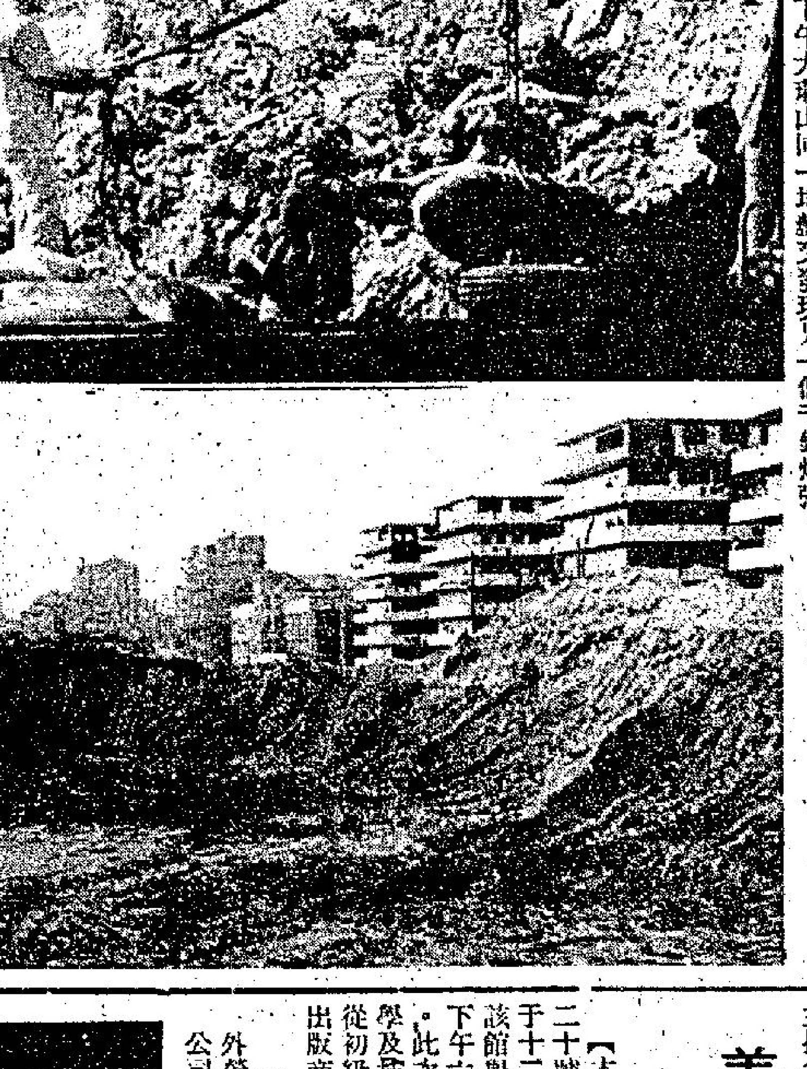
△魏德禮策羅馬神駒，在終點附近被翻落馬，其後牽回再試三段，直路快上，衝刺有力，馬身已無過於單薄感，下周爭千八公尺，應為前列份子，今後動態，值得留神。

又一死囚獲赦免
馬頭圍道劫殺案兇手
劉明超改判終身監禁

【本報訊】又一名死囚獲得赦免，港督在考慮行政局的建議後，決定赦免本年六月三日被判死刑的劉明超改為終身監禁。

獲赦的劉明超，廿一歲，乃被控於去年八月廿四日在紅磡馬頭圍道一一七號二樓華南公寓內，謀殺該公寓之五十九歲老闆娘楊九妹而被判死刑者。

據該案案情透露：案發日劉明超與同案另一被告假裝顧客，往華南公寓開房，入屋後亮出利刀，恐嚇及綑縛東主張廣權，事主不甘就範，與二人糾纏，首被刺傷，楊九妹目睹事件發生，情急高聲呼救亦被刺重傷，送院後不治斃命。事後警方拘捕兩被告歸案，控以謀殺及行刼等三項罪名，至於同案另一被告，廿二歲之鄧錫春，則被裁定誤殺，意圖行刼，蓄意傷人等罪名成立，判入獄十年。



（上）紅磡大環山一個建築地盤內，前日發現的巨型炸彈，昨晨由軍火專家移走時攝。（下）昨日下午大環山同一地盤又發現另一個千磅炸彈。

紅磡建築地盤內
再發現一枚炸彈

【本報訊】紅磡大環山繼前日上午發現一枚廢彈後，昨午一時又再發現一枚重達一千磅的炸彈，其後証明該彈亦已失去效用多時，相信與前午發現的同屬戰前所遺下。

這枚炸彈所在地，與前午發現炸彈地方祇距百多呎。同在大環山第四座對開建華建築地盤內。昨午一時許，一名劏泥工人進行工作時，發現一件生鐵物體，由於前午已發現一枚炸彈，乃立即致電報警。軍火專家到場後，細心檢驗以後，發現的炸彈尚有信管及撞針，但已生滿鐵銹，失去效用，但仍未敢將之移動，至目前仍未能將之移去。

又前日上午十一時，該處亦發現一重五百磅廢彈，警方已於昨晨九時將之挖起運走。

慈雲山中心舉行
聖誕兒童聯歡會

【本報訊】國際醫藥援助會、社會福利署、慈雲山社區工作辦事處及慈雲山錫安青年中心為二百五十名兒童所開的聖誕兒童聯歡會，定於本月卅日（星期一）下午二時卅分至四時，在慈雲山道德愛書院舉行，屆時有遊藝節目，影星抽獎及派發禮品等，本年聖誕聯歡會所有的飲品、食物和玩具，是由多間公司和酒店捐助，並得到香港希爾頓大酒店送出五呎高雪人大蛋糕一個及由該酒店大廚師親自切餅。

世界名錶浪琴
展出大獲好評

【本報訊】飲譽環宇的浪琴名廠手錶，曾以「現代」及「未來」作兩個主題在希爾頓酒店盛大展出。

豪登有限公司董事長山城勝，董事兼總理大田明作，經理過野邦彥，華經理許俊豪及浪琴表廠海外營業董事尹金寶，及遠東營業經理柏德烈等親自招待並介紹浪琴表廠正在產製中之最新款男女庄手錶，及在計劃中之未來款式。

據豪登有限公司發言人稱：浪琴表始創於一八六七年，廠址位於瑞士聖伊美，四周綠草如茵，景色幽美，浪琴表之悠久歷史及精湛技術，已使浪琴表成為世界名表，一九七二年世運及其他許多國際性競技，均採用浪琴表作正式時計，即為一項特殊榮譽。近年來更致力創製新款，在創作方面亦已榮獲多項設計獎。

最後該公司海外營業董事尹金寶，董事長山城勝，及華經理許俊豪主持名貴浪琴表抽獎，在數百嘉賓中抽出幸運兒。

美國最新科技書展
在美國圖書館舉行

【本報訊】香港美國圖書館（香港皇后大道中二十號太平行四樓）主辦的科技教科書展覽會定于十二月十一日開始，至十二月二十一日止，在該館舉行，歡迎各界參觀。該館每日上午十時至下午六時開放，星期六則為上午九時至下午一時。此次展出書籍四百本，全係美國最新出版的科學及技術方面的教科書，包括工程及醫學在內，從初級起到研究院以及專業的水平。展覽期內有出版商代表在場，可以代客定購展出的書籍。

「浪琴」現代及未來名表展覽中，該廠海外營業董事尹金寶主持幸運抽獎，右為豪登公司華人經理許俊豪，及董事長山城勝。

加拿大升學
★教會學校春季插班生
★中學第九班至第十三班
世界基督領導會主辦
美加之友服務中心
九龍彌敦道長沙街口旺角廖創興銀行大厦十六樓二號室
電話：K三一二零三一三及K三一三七三一

市政局議員冼祖昭透露
過期凍藏及罐頭等
當局將立例禁出售

【本報訊】港府在短期內可能會採取行動，禁止出售儲藏過久的凍藏或罐頭食物。任何有關物品應在其標明日期前便須食用，否則可能會被政府立例禁止售賣。

市政局食物衛生事務委員會主席冼祖昭昨日透露：市政局現正等候英國方面對這方面研究的結果報告，一旦認為儲存過久的凍藏或罐頭食物，會危害人體的健康而立例管制時，香港亦將步其後塵，採取同一行動，但現時仍屬言之過早，尚有待最後的報告。

他昨日在市政局月會中答覆羅德璋議員的問題時作上述透露。羅氏的問題為：有否任何附例或條例限制凍藏或罐頭食物出售前之儲藏時間？倘若在有關物品上已標明應於某日期前便須食用，則於該日期後仍將該物品出售者，是否合法？又倘若進食已過標明日期之凍藏罐頭物品，對健康是否有害？冼氏表示目前尚未有任何附例或條例限制凍藏或罐頭食物出售前之儲藏時間。

倘若一件物品上已標明應於某日期前便須食用，但此日期過後，如該物品仍宜食用，則雖將之出售，亦與法律無抵觸。

最後他表示：現時雖無事實證明食用過時但品質仍然良好之凍藏或罐頭食物會對健康有任何嚴重損害，但對於儲藏時間已過標明日期之食物須倍加留意。至於擺售過期食物之店主，將被通知停止售賣此等食物，且須將之交出檢驗及在實驗室加以化驗。

·雌雄性腺素強力劑·
黑龍丸 F-1
HALONYUAN
使您……
精力充沛，活力奔騰，
容光煥發，反老還童，
妻子對您恩愛！
情人對您思念！
各埠藥行均有代售

聖誕冬節
請飲施務露酒開胃消化增強體力
施務露酒不含烈性酒精不傷肝臟
肝臟就是生命所以應保生命健康
百年老牌　男女補酒
施務露 SERRAVALLO
各國賽會頭等獎章
滋血健胃懷孕產後病後調養最宜

台北首家狗美容院接受[illegible]服務。

大馬全國性定屋大騙局
花園洋房並無此物
定銀到手老千就走
上當人多警方加緊追查

【新山通訊】相信是大馬全國性的老千集團定屋「大騙局」，日來有更多上當者陸續向警方投報。

根據進一步調查，這個在新山開設，已向公衆收取訂購「某某花園」（註：實際上壓根兒不存在）定銀。該機構分行辦事處從本月五日下午起門戶已深鎖，樓梯口之招牌也不見了，許多拿了收條來問究竟的定屋者，滿臉愁容找不到負責人。

據悉：該機構在吉隆坡一住家租房間充當辦事處也人去房空，門已關閉。

這個規模宏大，相信是全馬性大騙局，是隨着一項緊急性的報導引起了普遍關注而暴露。

分別接得投報後，警方已展開嚴密偵察工作，這家「房屋發展機構」，本來是在十多天前，突然通過一家房屋代理商宣稱：計劃在淡杯路發展房屋二百三十五間，命名「某某花園」，且開始接受訂購，凡訂購者必須在三天內繳交定銀一千元活動。

由於在屋荒聲中，擬購屋者衆，又加上其價錢不高，根據其印刷的說明，雙層店屋是六萬五千五百元，毗連式三房排屋及有毛石浴室，廁所，有毛石牆，有白色磁石，（祇售二萬一千九百元，可以獲百分之六十貸款），因此消息傳出，定購者紛紛而來，加上凡有人介紹一人即可獲得佣金為定銀的百分之十（即一百元），不少人也樂于廣為宣傳，找人來訂購，有些房屋經紀更是大

這個機構也在新山一家銀行開了一家戶口，把那些顧客交來的金錢存入銀行，但是支票一過眼就被提出了，這家機構為了使人更加深信，也為了使人更易上當，而把有關的律師信件佈貼登在某家華文報，刊登招標廣告，而導致更多人，包括本來半信半疑者，也信以為眞，紛紛繳定銀，每間一千元。

在進行多方面調查有關事件，發現這個所謂「某某花園」還未獲批准。

根據法律界與政府有關部門之意見報導指出：尚未獲批准的房屋計劃，不可向公衆收定銀。

這項報導使得許多公衆人士醒覺而紛紛加以追究，在進一步調查下而揭露驚人消息，有關當局根本沒有接到這個向公衆人士收定銀而要發展的「花園」的藍圖，更不用說批准，有關律師也否認代表這個機構，許多交了定銀者，知道上當了，乃先後紛紛向警方報案追究。

各地通訊
台北首宗狗美容院
收費昂貴每次五百

【台北通訊】台北市不久將出現一家「美容院」，其理髮價格一次要四、五百元；不過，「理髮」的對象不是人，而是那些被主人所寵愛的狗。

這家美容院尚未開張，已有不少人紛紛打聽，急欲帶着他們的愛犬來「美容」一番。看樣子，這個三百六十行以外的又一行，是前途有「亮」了。

中山北路這家美容院，是本省唯一的狗美容院，現正積極進行籌備，準備擇日開張，在台灣給狗「理髮」還是件新鮮的事，而在歐美、日本，卻是十分普遍，凡從事給狗美容、剪毛的工作者，是必須在專業學校修習滿三年的課程，方才有資格掛牌工作。由於此地缺少這種「專才」，這家美容院的師父后藤微殿，亦是由日本請來的。后藤是日本警備犬訓練學校畢業，曾在東京做過一年剪毛師父。

據這家美容院主人蘇清朗說：目前台北市狗的數量大約總在十萬頭以上，平均每二十人就養一隻狗，而且現在養狗總以品種優良、體態較小的長毛類犬最多。這種狗雖然體態輕盈可愛，但是梳洗起來卻很麻煩；同時這些狗毛長得很快，如不時常加以修剪，就會失去其可愛的型態，因此剪狗毛、替狗洗澡的工作，在台北將漸漸的受重視，而形成專門的行業。

一般人總視剪狗毛為一種「敲竹槓」的生意，尤其價格又高；但老闆卻認為不然，因為狗美容院內的設備及工具，比人用的還貴，而且都常國外進口。普通人用的吹風機，最多三百元一具，而狗用的卻要六、七千元以上，其形狀像架長鏡頭的攝影機，固定在三角架上，同時其熱量也較低。一瓶洗毛精就要三百元，比人的洗髮精不知高出多少；另外梳子、刷子、剪刀、剃刀、電剪最少也要五、六百元。據說，這些工具對毛髮不易造成損害。一家標準的狗美容院還需要具備浴室的一切設備，同時給狗剪毛，遠比為人理髮更須「愼重」，每種狗的理法都不一樣，而且比人理髮更費時、費事，平均每天一位美容師最多只能為三隻狗服務，因此認為必須維持較高的價格。

給狗剪毛的工作相當繁雜，當剪毛師接到一隻髒亂不堪的狗顧客時，首先需要花上一、兩小時，將其全身洗淨吹乾，接着最麻煩的是把狗身上那些雖已脫落，卻還夾雜在全身各處的廢毛除去，以便使毛能夠鬆散；此外便是施藥，殺蟲。一般的狗身上總會有些跳蚤、蝨子，俟這些費時的手續完成後，才開始剪毛的工作。每種狗的剪法，是有嚴格的規定，就連大狗、小狗的剪法亦不盡相同。目前臺北市部分狗園，亦常代客剪毛，不過多數是依照圖片型態下剪，而並不知其所以然。

另外據一位曾到日本學過狗美容的行家陳泰誠指出：誤用剪毛的工具，或剪法錯誤，將使狗的毛質、毛色變差，為狗剪毛除了美觀外，對於狗的健康也有很大的益處，如果長毛類的狗，不論咀部、腎部的毛亦很長，因此很容易弄髒而引起皮膚病和脫毛等疾病：所以除了身上的毛外，脚底的毛、趾甲、兩頰的鬚，也都包括在修剪之內。剪毛工作通常一年只須兩、三次，而許多養狗的人常不願意，或者沒有時間給狗洗澡，就按月送到狗店梳洗一番，當然這種價格要便宜些。

狗除了剪毛、洗澡外，目前也開始給狗帶一些飾物。中山北路這家美容院中，將雜售類似女人用的髮夾、絲帶、花環等物，這些飾物除了當裝飾品外，同時夾在狗頭上，能使牠們不為長毛所遮。此外，為了便利牠們外出，時下又將製成一種塑膠籠子，十分輕便且四週透明，如此又安全又不妨碍牠們的觀賞力，由於飼主的寵愛，狗類的生活將會更趨向於享受。

蘇清朗和陳泰誠都對狗美容業的前途，抱着樂觀的看法，因為目前台北市大約有十萬隻狗，而大半是屬於像北京狗、博美狗、貴賓狗和約克夏狗的長毛狗類，這些狗都比較名貴，也都是為主人深寵的類型，因此為狗美容的前途大有可為。

此外，養狗在台北市也有不少的人家視做家庭副業，為了使那些特價而估的狗，能夠更加的可愛，飼主也就願將牠們刻意的修飾一番。這也是狗美容業遠景看好的原因之一。

暹羅連體女怪嬰
雙頭四臂．兩腿一心
分割後六小時逝世

【曼谷通訊】一組醫生為泰國連體嬰兒施分割手術的努力，於星期一日終於白費；動手術後仍然生存的嬰兒於六小時後死亡。

該連體嬰兒於十二月五日出生，有兩個頭，四隻手，兩隻脚。

泰國報章對於醫生們企圖成功地分割嬰兒，為泰國醫學史寫下新頁這事，甚為注意，紛紛報導。

醫院當局已要求嬰兒的母親允許留下該嬰兒遺體，以供醫學研究。

泰國又出現一連體女性怪嬰，兩個頭顱，四隻手，兩條腿，一個心臟。

曼谷華僑醫院大醫生為之愕然，要動手術解剖甚感棘手，經召開緊急會議，商討如何解剖，以挽救這條小生命。

這個女怪嬰的父親名乃紫彝，卅六歲，母名娘巴派，廿五歲。於本月五日上午九時四十分進入報德善堂轄下之華僑醫院，由女醫師頌磅為她接生，於九時五十二分順利產下這名連體怪嬰，兩體連接，兩個頭，四隻手，下體則為一個人，祇有兩條腿，一個女性生殖器官，體重四公斤。

醫生發現連體怪嬰誕生後，即以X光照射其內臟，以便施行手術解剖。

經過愛克斯光檢查後，該怪嬰祇有一個心臟，難於解剖手術。

醫生發表談話稱這名怪嬰為有史以來所僅見，即使其健康正常也難予動手術分離肢體。該院手術醫生已召開緊急會議，商討如何動手術，分割此怪嬰，以挽救其生命。

該怪嬰之誕生，適逢泰皇陛下萬壽節吉日。

無論如何，醫師將竭盡所能，期使怪嬰得以生存。

圖為未死之前之連體怪嬰

香港醫學會 醫學常識解答

小腸氣

讀者金傑臣君問：
㊀小腸氣是怎樣產生的？有何象徵？
㊁小腸氣對身體有甚麼害處？
㊂患小腸氣可用甚麼方法治療？可否根治？

香港醫學會答：
㊀小腸氣即疝氣，是因腹壁有天生缺陷或因腹壁有缺點，以致腹內部分器官例如腹膜及小腸，沿腹壁弱點突出。很多時，患者因常舉重物久咳，便秘或小便困難等，皆會使腹內壓力增加而引致腹壁削弱者形成小腸氣。

疝氣之病徵多是感覺有腫脹物突出，或有痛。腫脹之部位則視乎何種疝氣而定。最常見之疝氣是腹股溝疝，腫脹物首先發覺於腹與腿之間之腹股溝，繼而腫脹物進入陰囊而使陰囊脹大，其他疝氣可能有腫脹物出現於股之上端，或腹之前壁。通常咳嗽或用力迸氣會使腫脹物增大，而臥下休息則腫脹物會消失。

㊁疝氣如不加醫治，可能發生多種併發症，例如箝閉，即突出部份在臥下時亦不能進回腹內，或會發生腸梗阻，腸壞死等併發症，則甚為危險，對生命有極大威脅。

㊂小腸氣可以根治，要由西醫用外科手術縫補腹壁弱點，除此之外，絕無任何其他方法可治小腸氣者，市民切勿胡亂相信報章上各種醫藥廣告。

月經

王美蘭君問：
㊀少女十二歲仍未有月經，為甚麼？
㊁為甚麼婦女會有月經？

香港醫學會答：
㊀少女月經初來多在十歲至十六歲之間，遲或早與種族，遺傳及先天有關，各人不同。十二歲未有月經不算遲，不用心急。如足十六歲仍未有月經，則應找西醫診視。

㊁月經是成熟之婦女每月有子宮出血而陰道流出。婦女之腦下垂體分泌荷爾蒙使卵巢每月排卵一次，同時亦控制卵巢所分泌之荷爾蒙。卵巢分泌之荷爾蒙影響子宮內膜進行每月之週期變化，目的就是假如卵子受孕，則孕卵可以在子宮之內膜繼續發展而成為胎兒。但如果該卵子沒有和男性精子會合，沒有受卵，則卵巢分泌之荷爾蒙會減少而使子宮內膜退化，壞死，及出血，退化之子宮內膜跟血液從陰道排出體外，是為月經。所以普通成熟婦女除非在懷孕期間，否則約每月會有一次月經。

貧血

S君問：
貧血要吃那些食物？

香港醫學會答：
貧血原因不一，雖然大多數是因為缺乏鐵質而致，但亦可能因為先天性血色素異常，或缺乏葉酸，或因身體某器官患病而致。食物之中，肝類、肉類、及青菜含鐵質最多，但單靠食物補充未必足夠。患貧血者應由西醫診治，詳細檢驗血液後，才能確定所患是何種貧血，然後加以正確治療。如是缺乏鐵質性貧血，醫生會施用鐵質藥物，食物祇不過有幫補作用而已。

讀者意見
社會福利署社會工作學院來函指出
該學院師資及訓練程序
符合推行社會工作方針

逕啓者：貴報於十一月二十九日刊登署名「生徬徨」君之來函，其中有關本學院之設備及師資等問題，特將事實澄清如下：

本學院自去年成立迄今，只有一年多之歷史。當草擬籌辦本學院時，便曾考慮可否成為一間獨立機構。惟鑒於本港社會工作人員之缺少，而創辦一間獨立訓練學院，非假以相當時日不可；為應付當前之急，故決定本學院於創始期間，暫借用數隣趾訓練中心為院址。在過去一年多之短促期間，所有設備未臻十分完善，而大致上，已適合於本學院造就社會工作者人材之宗旨。

本學院院長、副院長及講師，皆曾接受認可之社會工作專業訓練，學歷完全符合本學院之嚴格要求。各講師並曾在福利署工作多年，經驗豐富；訓導學生，尤能符合原理與實踐並重之原則。

至於學院之訓練課程，除講授外，學生並須參與各項研討及實習。此種訓練課程，亦為本港及海外各社會工作訓練機構所採用。故本學院深信現時訓練工作程序，完全符合推行本港社會工作之有效方針。特此函達，希貴報刊登作為事實澄清，以正視聽為幸。

此致
工商晚報
編輯先生

社會福利署
社會工作訓練學院院長麥嘉理
一九七四年十二月十日

孫家雯已轉了行

銀色手記　夏雪

有朋友來自羅馬，我向他打聽孫家雯，原來他也認識的，問我打聽他什麼事？我說：

「孫家雯對電影工作死了心，不久之前，他把香港的房子賣掉，摒擋一切，夫婦倆帶着孩子全家移民義大利，聽說他要開一家餐館，我就想知道這件事」

「是呀。我來香港之前幾天，他們的店子開張，叫長城飯店，」朋友說。

「是他獨資經營麼？」

「不，是跟一位大司務合作的，他管廚房，孫家雯管店面工作，家庭式，夫婦倆得兼招呼客人，上等，當眼，也夠忙的。不過，他說這比在香港拍電影快樂得多了！」

「他有不少感想吧？」

「他曾表示辛苦學了幾年電影，以為回來會有點成就，結果發現跟他的想像相反，而且也不能適應影圈內的一些人和事，他很失望！現在學非所用，大概是命中注定？」

孫家雯的運氣確也不好。他與劉芳剛、白景瑞三人同是在義大利學電影的師兄弟，一樣吃的義大利粉，卻祇有一個白景瑞「吃」出了名堂；孫家雯為「國泰」及「長江」執導的片子，都在票房上失敗，最後一部跟人合資拍攝，以當時熱門的股票為題材的喜劇，在拍攝期間，股市已經吃了「瀉藥」，大瀉特瀉，等到片子上映時，則已「冷」得無人過問，連累該片的票房都受到冷落，相信這就是使他心灰意冷，決心轉行賣中國等，甚至洋人的原因之一。

朋友又告訴我：當年孫家雯、劉芳剛、白景瑞三人在羅馬學電影，以劉芳剛最用功，努力埋頭苦幹，反而白景瑞有時間去搓馬將。但今天劉芳剛的運氣，也不見得比孫家雯好多少，一部「不再有春天」叫好不叫座，眞是無可奈何！

年來白景瑞在台灣「翻身」了，但在香港仍起不了大作用。祇是他很聰明，會把義大利粉化為「河粉」，盡力走媚俗之路。

張冲胡錦婚期不遠

明星與我　依蓮

銀鼠級七兄弟姊妹在「結義」之初，個個都是王老五，但幾年過去，如今已有兩鼠成家立室，先是老二謝賢「獨佔花魁」娶得甄珍，繼而老三陳自強也與星洲名媛成其美眷，倒是身為老大的張冲至今仍是寡佬一名。

張冲與胡錦相戀有年，在人們心目中正是理想的一對，而且胡錦的家人亦非常喜歡張冲，早已視為東床佳選，兩人遲遲未結婚的原因，據謂要先行多賺些錢，好得婚後生活更為豐富。

但如今未婚的幾個鼠弟陳浩、鄧光榮、秦祥林都已經拍拖拍得很熱烈，張冲如何好意思再讓他們一個個「扒頭」（借用他自己的話），於是，他雖然「錢未賺夠」，也不得不作成家立室之計。最近張冲對人透露，他和胡錦打算在明春結婚了。

張胡婚期的促成，和最近張冲的妹妹和妹夫回港渡假有關，因為妹妹一見張冲就埋怨他為甚麼還不給她添一個嫂子，年紀不小了。王老五生活也應該過夠了。一頓言語說得張冲無言可對。在張冲妹妹和妹夫經台灣返檀香山時，曾前往胡錦家中探望胡錦父母，談起張冲胡錦的婚事，胡老伯當然毫無異議，但表示自己是個守舊的人，女兒的婚事也希望循着「有媒有問」的舊例，當下，妹夫黃先生便笑謂，由他來給大舅子做個媒人如何？胡老伯一聽非常喜歡，因為黃先生為人持重，又是個著名的西醫。事情就這樣圓滿地決定下來，幷象徵式的下過聘禮。明年春花怒放時，影壇中有多了一對佳耦了。

張冲自己做老闆及親自執導的「運財童子小祖宗」已定聖誕期間在港上映，這是一部風格清新的喜劇，由鼠隊兄弟妹及胡錦全體上陣。

蜜月房內春光盡洩

圖為「春色無邊蜜月房」片中，從壁孔中所看到的蜜月房風光。

美麗的女郎瑪莉亞跑到羅馬找尋工作，她被進一家二等旅店，見了經理史多提，和心地善良的男侍者羅慕洛，她得到了為侍應女郎的職務。

在瑪莉亞的住房隔壁，是這家酒店的「蜜月房」，她住進了後，發覺牆上的一個鏡架，可以移開而為窺探「蜜月房」的小窗，這麼一來，她便享受着無窮的春色，使她嘆為洋洋大觀。

這是戴維斯公司特選的一部，讓觀衆能獲得視覺享受的風月影片「春色無邊蜜月房」的簡畧故事。主演此片的是青春性感艷星伊莎貝拉比堅妮，和一大批歐陸的風騷肉彈。

透過女主角的眼睛（亦即是銀幕上所表現的），我們可以看到很多活色生香的妙趣情景，有一雙靑年男女為了婚姻遭受家庭反對，而相偕到旅店纏綿做愛一番後，企圖自殺，作同命鴛鴦；又有學校女教師和靑年學生偷情幽會，以及一個肥矮的男人和他的豐滿肉感的女秘書，攪出色情關係的趣怪經過等。

伊莎貝拉在此片中，她本人就是惹人遐想的性感尤物，再由她的妙目看到色情世界的各種光怪陸離的現象，表現在銀幕上的情景，簡直是春色無邊，使人嘆為觀止。

羅臻重返邵氏傑作
加插新歌精益求精

由羅臻導演的邵氏文藝鉅片「愛心千萬萬」，定本月十二日加拍一支悅耳動聽的歌曲「可愛的含羞草」外景後，即可全部大功告成，日內即將展開配音等工作，準備隨時推出與廣大的觀衆們見面。

「愛心千萬萬」原來早已於月前殺青，但導演羅臻求好心切，特別再加上一首新歌「可愛的含羞草」，以增加片中汪禹和窦曼姿一對小情人談情說愛的氣氛。這首新歌和該片另一首插曲「初戀」一樣，仍請紅影星洪鐘、廖小璇二人幕後主唱，旋律非常優美。

「愛心千萬萬」是一部大堆頭文藝作品，由影后凌波、凌雲、艾蒂、汪禹、林偉圖、劉午祺、井淼、窦曼姿、龔秋霞、李修賢、江玲等紅星聯合主演。

「捉鼠記」是桂治洪繼「成記茶樓」及「鬼眼」之後推出的又一部極成功的傑作，也是一部題材新穎動人，且又充滿人情味的新型喜劇片，由邵氏新進小生劉陸華，艷星恬妮出任男女主角，肥佬諧星彭鵬以及電視明星譚炳文、歐陽莎菲、楊志卿、詹森、盧葦等，均有極重要的演出。

「捉鼠記」上周首次推出午夜場時，即獲得一致好評，該片並預定緊接着「天網」之後在本港隆重首映。

為拍電視劇
馮淬帆試製模型槍

前日，麗的電視大廈內餐廳中突然發出槍聲一響，剛巧餐廳的伙記從廚房捧餐出來，嚇得連手上的餐盤也摔在地上，其他廚房中工作人員亦以為發生搶劫，待明白眞相，才知是怎麼一回事。

原來，這一响槍聲幷非「眞嘢」，也不是發生打刼，而是編導馮淬帆在試特製模型手槍。為了電視劇「碧血恩仇」劇情中需要五柄「駁殼」手槍，所以馮淬帆特別委託一個工匠製造了五柄模型槍，它的外型跟眞「駁殼」手槍一模一樣，扳機發射時發出的聲響也極其相似，還發出閃光和硝烟，只是沒有子彈射出，絕對安全。前日工匠交貨時，馮淬帆適在餐廳吃餐，遂拿起其中一柄研究，誰料造成一場虛驚。

「碧血恩仇」是一部大型電視劇，有些戰爭外景場面，且獲得駐港英軍答允協助以眞槍實彈演出，惟若干內景則需要絕對安全而迫眞的道具槍，該劇日內便開始錄影。

淺彈輕唱

丹鳳

「莫名其妙」，如何解答

一部描寫食獸性生活的「性生活」，是「聖誕瓦片」之一，據說：「老幼咸宜」。當孩子看到「莫名其妙」時，未知身為家長者如何去解答。

由台灣罵到香港

台灣一位女立委，指責電視節目祇在舊小說、舊故事，甚至俗不可耐的日常低級故事中翻花樣，對於觀衆完全是浪費時間與精神虐待。可能由台灣罵到香港了。

程剛也跟着去「博」

程剛將拍一部「賭國梟英會」，是大堆頭的噱頭戲。

「人生如賭博」，人家博到了，自己也去博，奉勸程剛，「贏眩得咲笑，輸眩唔駛輿」。

影壇近事

行雲

片集中獲得靈感
黃楓要開風氣先

黃楓昨日透露一個消息稱：他最近又在編寫一個劇本，已經接近完成了。這個劇本，是他看了「功夫」片集，與及跟一位有道高僧傾談後獲得的靈感。

黃楓的新劇本，叫作「黃包袱降龍伏虎」是一個以一位初出道的小和尚。他背着黃包袱下山，到處流浪，結果，發生了很多令人意料不到的遭遇。

因為，最近的影片，似乎又有向動作片發展的趨去，黃楓希望得風氣之先。

再者，黃楓執導的動作片，都具有一定的水準。如果有新的型式，新的題材，那麼，所拍的影，一定會比以前更受歡迎的。

黃楓已經將這部「黃包袱降龍伏虎」的故事大綱，向嘉禾製片部提出，嘉禾製片部對這個故事，相當的欣賞，着令他先將這個劇本完成，再決定拍那一個故事。

「十萬童屍」與「死亡客棧」，很可能會延期開拍，因為，必需待他的「黃包袱降龍伏虎」完成後再作決定。

「俏冤家」原班人馬拍攝的又一部新型喜劇「淘氣冤家」，已於本月初正式宣告開鏡。開拍首日即出動影后李菁、新進小生劉陸華等，在九龍尖沙咀樂道拍攝某大服裝公司的貨景，引來無數影迷們駐足圍觀，交通幾乎為之阻塞。

「淘氣冤家」亦由老牌導演吳回執導，李菁、岳華、張瑛、劉慧茹等紅星聯合主演，另一部新片「捉鼠記」的男主角劉陸華也拔刀相助，在這部新片之中有重要演出。

「淘氣冤家」和新近完成的「俏冤家」是同一類型的新型喜劇片，李菁和岳華在片中仍然飾演一對悲笑的鬥氣夫妻，劇情輕鬆諧趣，令人捧腹。

娛樂圈

高哥拉格演獄吏談感受

高哥拉格是「黑獄血債」的演員之一。他說：「在該部影片裏，我飾演一名新進的獄吏，在開始的階段，對一切不甚了了，只知道一切該秉公辦理。但越來越發現種種不對徑的事情發生，到最後終於了解到監獄內外的種種不公平以及黑暗，結果我所飾演的，一直希望以公義及正直態度去工作的葛倫，氣憤而又無可奈的辭掉那份獄吏的差事。」

「黑獄血債」是高哥拉格的新片，他拍完影片時說：「葛倫的角色很好，假如在眞實生活中，我也有着那麼的一份工作，做得令自己勞氣，我也會一走了之，看不見一切醜惡的事情發生，比看見而又不能阻止和解決好的多了。雖然說是影片，但相信在世界各地的部分監獄中，都有這種情形存在的可能，所以這部「黑獄血債」一倒是相當有現實感的。」

「黑獄血債」一片除了正式的演員之外，還另外找來十五至二十名眞正的獄中犯人做臨時演員，還有部分犯人則只出現銀幕上，沒對白言語的。高哥拉格說：「跟犯人一起拍戲，倒不十分困難，只是處於那陰森的監獄內過久，心理上可有點受不了，還幸影片拍完之後，我們就可以離去，眞正的犯人仍要留在那兒過日子。」

圖為「黑獄血債」片中一幕，一個囚犯要跳樓自殺，他的老友在勸慰他。

張冲忙裡偷閑
與友好遊船河

「鼠老大」張冲，很早就計劃與十數友好，同往遊船河，舒暢一下身心的。可是數月來，連續定期了三次，都告吹了。第一次，張冲與一班朋友約定去了，怎知臨時取不到遊艇鎖匙；第二次，張冲又約定了朋友，怎料臨時又要趕往台北，告吹了；第三次，張冲又想去了，怎料，因為「運財童子小祖宗」一片沖印好，要他立刻趕到沖印公司去核定，所以又去不成了。

近日，張冲為了「運財童子小祖宗」的排映，忙得不亦樂乎，氣也透不過來。直至昨日才稍鬆了口氣，認為不去舒暢一下不成了，所以約了楊羣夫婦、喬宏夫婦及一些老友，於昨日晨十一時半，同到西貢遊艇俱樂部，上船出海遊玩，直至傍晚始歸市區。

張冲日昨招待第一機構老闆黃卓漢，參觀他的「運財童子小祖宗」，因為黃卓漢早已風聞這部片拍得很好，所以想先睹為快，而且掛購一些地區的版權。

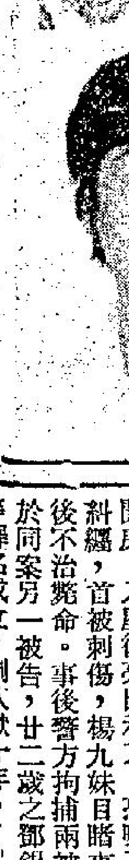
「鼠弟」秦祥林，本約定返港同看「運財童子小祖宗」的，但臨時因為甄珍在台病了，所餘的兩三天戲無法拍完，秦祥林便不能返港，趕及看大鼠兄的得意傑作了。

荒島中騎斑馬為樂

女星珍納露騎斑馬，非常好玩，過着快樂的流落荒島的生活，此是迪士尼公司家庭驚險奇趣片「瑞士家庭魯賓遜」其中的一幕。

騷星達玲
龍公

我已取銷組團征美的計劃。



，因當日其父交她的二百元，自銀行方面已証實存入。可是在其失蹤後，其父曾接匿名電話勒索二千元，並命其父持款往黃大仙一地點交款，其父驚慌之餘，與家人商量後，決定報警，警方安排「香餌」企圖將歹徒拘捕，歹徒卻未出現。而該次之後，其家人經常接獲匿名電話騷擾。

斜纏，首被刺傷，楊九妹目睹事件發生，情急高聲呼救亦被刺重傷，後不治斃命。事後警方拘捕兩被告歸案，控以謀殺及行劫等三項罪名，至於同案另一被告，廿二歲之鄧錫春，則被裁定誤殺，意圖行劫，蓄意傷人等罪名成立，判入獄十年。

強人

黃思騁

金步堯看到這封信，不覺懊惱異常，但是已來不及了。

「照情形看，這次是我們失策了，」他說。

「相當失策，因爲我們全然不知道對方的底子，緊急的時候無法聯絡。」

「現在孩子受苦了，千萬不能讓冠玉知道。」

「可是我們已經報了案，這封信不能不交給警方，既然交給警方，她當然會知道。」

「其實，八十萬塊錢又算得甚麼，匡德在美國的幾筆生意就蝕去五六百萬，我或者太失策了。」

「現在困難的是，對方不給我們交欵的方式。」

「盡量想方法和送信來的人聯絡，我有點不能忍耐了。」

「警方現在正在找線索，希望能從他們那方面得到消息。」

「藏參的地方多得很，到那裏去找尋呢？」

「照我看，藏在鄉下的成分多些，因爲城裡很難掩藏。」

「我以爲警方幫不了我們的忙。」

「至少他們還無法肯定是那一幫人幹的。」

金步堯望望這封附有兒子的耳朵的信件，說道：「你去交給警方吧，我覺得他們的手段未免太辣了，倒好像對我有甚麼仇恨似的。」

警方根據已有的線索展開搜查，可是沒有甚麼結果，幹這種事的人必定有妥善的安排，不是輕易可以破案的。這樣又過了一天，有人送信到鮑志宏的家裡，態度十分強硬，說是假如不照他們的期限付錢，他們就撕票。交欵的方法很奇妙，要金雨輝帶着一個膠袋到青山道的一家鑿室去付錢，如果有任何不良的動機，玉石俱毀。至於金匡勳，保證在付欵後三小時內出現在安全的地方。

金步堯並不認爲對方眞的會撕票，那祇不過是一種恐嚇，想暫時置之不理。但是金太太愛子心切，和丈夫爲贖子的事爭吵，她說：「你怎麼知道他們一定不會撕票？這些人說不定倒是你的仇人呢！」

「我並不是不出錢去贖，我是想看看有無討價還價的餘地，」金步堯說。

「他們要你多少？祇不過一百萬罷了。我聽志宏說，股票上漲的時候，你一天就進賬好幾百萬。」

（一〇〇）

降龍珠

東方玉著

「那時咱們就應該發覺走岔了路才對。」

上官相道：「妳是說，另有一條通向龍宮的甬道？」

卜元慶問道：「賢姪女，妳說那條甬道在那裡？」

畢倩倩道：「咱們不應該轉彎，這條甬道，既有機關佈置，甬道盡頭處，必有可以開啓的門戶，咱們隨着甬道轉彎，就走入了岐路。」

卜元慶心頭微有失望之感，道：「這麼說，石碑上那首詩也是假的了？」

畢倩倩道：「自然是假的了，不然，咱們怎麼會誤認石母嶺，當作龍宮呢？」

卜元慶道：「這還不容易，咱們不會回過頭，再找上龍宮去？」

畢倩倩道：「不用了，再去也找不出甚麼結果來的，祇怕連一個鬼影子也不會給你找到了。」

卜元慶道：「這麼說，咱們難道就此罷了不成？」

畢倩倩道：「龍君處心積慮，經營龍宮，可說已經籌劃了幾十年。從種種跡象顯示的，不論這幕後主使的人，是不是昔年的龍君，但他另有野心，甚至於陰謀顛覆各大門派，那是不容置疑的了。他既然另有野心，自然不會因咱們這麼一闖，而消聲匿跡，他也會或明或暗的逐漸在江湖上有所舉動，咱們祇要靜以觀變，就可看到。」

卜元慶道：「咱們看到了又如何呢？」

畢倩倩理理秀髮，嫣然一笑道：「祇要他有了舉動，咱們就可把他找出來，他如果眞有貽禍江湖的惡跡，別說咱們，五大門派也不會放過他們。」

上官相點頭道：「卜兄，倩兒說的也是，他惡跡未彰，咱們就算把他抓出了，又如何呢？」

卜慶元道：「好吧，反正你們父女能言善道，道理都是你們對。」

他說到這裡，接着目光朝衆人一瞥，問道：「怎麼，咱們各自散了麼？」

上官相笑道：「天下無不散的筵席，咱們正好各自回去，先把咱們四個莊整頓一番，四方煞神，實行聯防，就是龍君仍在，也不敢對咱們輕視呢！哦……」

他忽然好像想起了甚麼，口中「哦」了一聲，續道：「戚兄死於龍捫刀，朱雀堡未必知道。兄弟想去一趟朱雀堡，把經過之事，向他們作一番解釋，俾免被龍宮的人前去遊說，又生事端。」

畢倩倩道：「乾爹，女兒和你老人家一起去。」

上官相道：「倩兒，妳爹要去鐵棺峽，妳不妨和妳爹同去。」

通天跑街　「讀者圖摘」新綽頭

嶙

我吃了周維岳一頓茶餐，滿以爲他有事相委，其實叨在死黨，唔講飲食，要我効勞相助，亦該隨時應命，但經他說出一本新出雜誌畫刊，想要我拉些告白戶，那就值得研究了。以我悠久跑街經驗來說，最難推銷的商品，除了人壽保險，就是雜誌廣告，兩者俱含有「賣面子」和「打秋風」性質，即使回佣從優到離晒大譜，我亦「愛莫能助」，敬謝不敏，猛搖頭。

周維岳口沫再度橫飛道：「阿筱，你唔好死牛一邊頸，我擔當廣告部主任呢本畫報，與衆不同，全部新綽頭，講出來，要你佩服至算。哼，我先講吓而家嘅色情畫報，丹麥瑞典西德美國英國等等國家，都有出版，運來香港推銷嘅，淨係月刊，至少亦有廿零本。好在目前本港檢查機構對印刷品嘅色情眼光，大大放鬆，硬照影出男女生殖器，唔當一回事，祇有正式「交鋒」嘅鏡頭，至會干涉。所以各國黃色畫報，大行其道，隨街都有得賣。但係有一點，你要注意，相信你亦係忠實讀者之一，行情熟透，個啲老番畫報賣幾多錢一本？」

「有定準嘅，每本由六元一直到十二元都有，愈係內容精彩，愈係貴的，比如『花花公子』相宜夾大秤，成本聖經咁厚，不過賣六皮一本，可惜佢文茂圖不茂，識雞腸字嘅，啱晒，似我哋專睇公仔嘅，有乜嘢，平極都唔吼佢啦。」

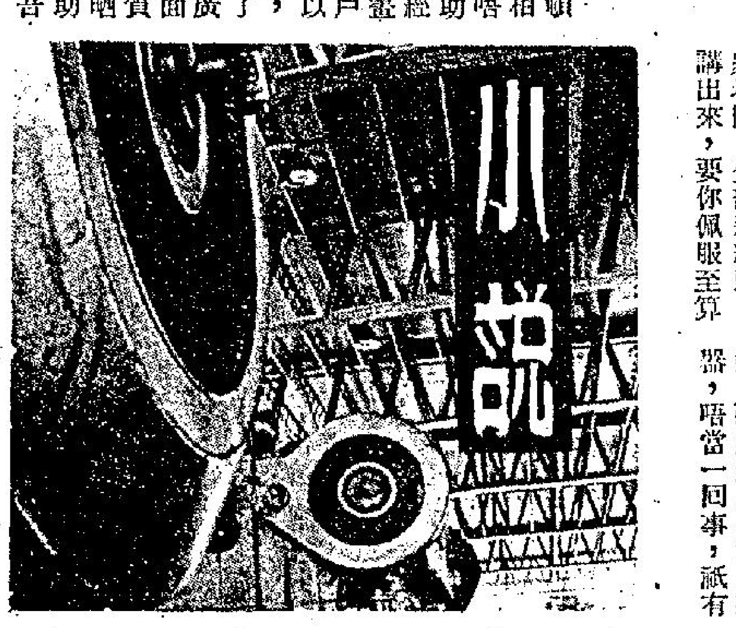
周維岳續言：「你講得啱，老番畫報一個月有廿幾種在此出售，售價不一，有平有貴，平均計佢賣八元啦，如果一個好此道者，個個月買齊嚟睇，至少要駛兩百元左右，一年需用兩千幾銀，相信有人咁大手筆，再講香港地，似你阿筱睇公仔嘅讀者，佔咗大多數，駛咗十元八塊買一本，淨係貪睇幾幅精彩照片，值唔值呀？」

我搭腔說道：「係嚕，老番畫報我買得多，都有的肉痛，通常一本祇有十幅八張正斗嘢，買齊佢，成廿零本咁多，梗係唔捨得咯。」

周維岳哈哈大笑道：「你已經講得好清楚，我哋嘅新綽頭，就是出版一本叫做「讀者圖摘」月刊，將一個月全部老番畫報嘅精彩圖片，摘合一堆，閣下祇消化費五皮買一本，等於買齊廿幾本老番畫報嚟睇一樣。」

（七五三）

小說



晚禱

曉芙

十三：又一個輪迴

迎着落日，奔馳了個多小時，柏文與施妮已經置身龍珠島的岸邊。

那是一個寧靜的小島，建了無數度假別墅，浪漫之中帶有貴族化的情韻。

浪花拍打岸緣，不時濺到人們身上，然後捲回海中心，周而復始，來了又去，去了又來，每個浪花都是起點，每個浪花都是終點。

而生命，就是這樣成長；人生，又一個輪迴。在沉默之中，他們彷若感應到天地間的悠然。

無言之美，才是至美。

不曉得坐了多少時候，四周慢慢漆黑起來，柏文徵求施妮意見：「回去，好嗎？」

「嗯，」施妮立起身。

柏文跨上車，施妮正要跟着做，冷不防他回轉身來，用力吻着：「電單車上的擁吻，保証你不曾試過。」

施妮又好氣又好笑，不過，誰叫他是柏文？柏文每一個動作，甚至是最微小的動作，也教施妮傾倒。

車頭車尾都亮了燈，柏文把車掉頭，對施妮說：「快些跟龍珠島說再見。」

「還有落日，」施妮說。

還是處子

金粉一家　南宮搏

「王大哥，不要再講了，這樣夜，你回去吧——鄰居知道了，不好——」

王阿大很聽話，連忙應是，匆匆地向外走，到門邊，他望了一眼，她本在看他的，但當四目相對之際，她急忙避開了。於是王阿大離開了她的屋子。

狂風暴雨過去了，欣欣怔忡着，直到身體感受陣陣的寒冷時，她才在火盆中加上幾條乾柴。往事，使她想——她回思經過，她肯定自己並未承受到眞正的侵襲。

於是，她嘆息，自語：「我還是處子呵——好險。」

然而，在這一念之後，她又有新的憂惶泛起，王大哥在事後曾經說到婚姻。

——她的青春，在困難苦厄中來臨的，她從來不曾想過婚姻，甚至，現在的種種苦厄，也使她不去思念平日，此刻，她不能不想了！嫁王大哥？在欣欣的印象中，王大哥是一個好人，可是她不以爲嫁王大哥是好的。同時，王大哥這一提出，她也想到自己的未來了！在荒村窮苦辛勞地過一輩子嗎？怎樣去找尋弟弟？還有，家的悲劇，血海深仇……

忽然問，她紊亂了！

忽然間，她覺得自己不應該回南京去，好找尋弟弟。

在這些思念中的一個潛在的意念是：「我已長大了，男人要強姦我了！」

於是，南京的城市，有似一幅圖畫地在意念中出現了。童年，歡樂時光，她在南京；同時，一家毀散，也在南京。這可愛的帝王都，這可愛的繁華大城，在欣欣的回憶中既有歡娛，又有辛酸和仇恨。

然而，怎樣能再去呢？從前，爲了無依無靠而走出南京的，現在，自己長大了，祇是，無依無靠和昨日一樣啊！怎樣重回去呢？

一個希望泛起來，立刻，希望就沉落下去。現實生活如何解決？她不知道。

在荒村中生活，養雞、種菜、爲人縫紉，可以生活，但在城市中，這是不可能的。

她祇空餘嘆息，頹喪地上床睡覺。

可是，身體一躺平，憂思又泛了起來——王大哥有了今夜的事件，明夜，可能再來的。今夜，僥倖免於難，下次，是否能夠呢？她不敢想了。

對王大哥這個人，她有好感，但她以爲自己決不嫁給王大哥，她不甘在荒村中終老的。

（一〇八）

用電單車，今晚跟踪

老脹

老妻同我傾過好多次，搵姨仔同我地出面申請，去加拿大。但以爲去外國就乜都好，其實未必一定者。細佬仔我就唔敢講，因爲外國之教育方法，總比香港塡鴨式之課程爲佳，此乃毫無疑問之事。

今晚沙展派我地出去，吼住歸吓邊一班人在民政司署以及港府之寫字樓貼標語。我問佢曰：「若見到拉唔拉？」佢曰：「我地唔拉，要拉則由軍裝拉可也。我地祇負責查佢地班人之來龍去脈。若你地見到，則暗中跟踪。」

暗中跟踪我以前亦做過，祇不過在半夜三更馬路上無行人之時，跟踪甚難，好容易俾對方發覺。我又問曰：「比如個一班人有汽車，則我地冇法子追者也。」

我地差館雖差房所用之一架細車，全車黑色，有經驗之人，睇一眼就知道係政府車，所以個的車唔可以用來跟踪者。若其他差館，則好多伙記，均有自己之私家車，我地呢一間差館，似乎特別窮，除咗幫辦警司之外，冇人有車。以前尙有兩個伙記用私家車，現在聽見佢地又賣咗，大槪唔敢用矣。現在養一架車，若將電油、泊車及濕梳計埋一齊，一個月最少要幾百蚊，尙未計架車折舊。越用得耐，就越唔値錢也。可能有人已起疑心，我地之人工，祇不過一千幾百，點養得起一架車？至於幫辦警司階級則不同，佢地不但人工多過我地，而且在差館之內，早已劃定位，唔使慌冇位泊也。擁有一架車，豈非一個月要用多幾百銀？我地當差者，除咗幫辦及警司，邊一個買得起，用得起？佢地個班伙記，怕人地起疑心而查佢地也，於是唯一之辦法，乃係詐窮。現在如因急事，去同個班人借錢，則必被拒絕矣。

我同陳仔約定，今晚會面之時間，佢曰：「我今晚借一架車用，我之堂細佬有架電單車。」我知道陳仔揸電單車甚叻者，而且佢以前做過交通部成兩年幾，日日揸，冇話唔熟者。揸電單車跟踪有好亦有唔好：好處就係電單車開得快，唔駛怕失拖，唔見咗目標。而唔好處乃係電單車行車之時好大聲，好容易被人發覺。至於陳仔話佢之堂細佬有架電單車，我以前完全唔知道此事。我曰：「現在揸電單車要戴帽者。」但係陳仔則曰佢可以借埋帽，冇問題。

但又曰：「我之堂細佬之電單車，從來唔肯借俾人也，祇有我佢方肯借。因爲佢架車甚爲名貴也。」我問佢係乜車，佢曰：「係寶馬，卽係現在好出名之寶馬汽車所出者，一架電單車，寶萬幾銀，與汽車同價。」我仲吓條脷出，一架細車價錢，買一架電單車，有銀紙就冇所謂，有銀紙就唔好攪矣，電單車最多坐兩個人，而且遇到落雨之時，就唔用得。

（一〇七六六）

蘇素雜記

黃臉番鬼婆

講到呢度，戴安娜行過嚟，問我哋咁好傾講邊個？我將個古仔大約講俾佢聽。

戴安娜話：「開講有話，人生如舞台，既然做戲咁做，邊個演技好邊個執贏。」

「講到演技，你有冇睇到一個女明星喺電視台上接受訪問，表情十分，奧卡斯金像獎唔俾佢眞係天公冇開眼，」陳太話。

「你講嘅係唔係放洋鍍過金嗰個女明星？」我問：「但有個特式，嗰舖笑法，同一個重當紅嘅老生好似一個模咁。」

「哦，我知你講邊個嘞，特別係佢個舖笑法，笑到幾大聲都肚皮唔郁嘅，完全係一樣。但就係……」

「既然大家心照，姑諱其名，以存忠厚，無謂劏公仔劏出腸，」我截住戴安娜話。

「嗰晚喺電視接受訪問，眞係使人打冷震，講幾句就有一句番文；講到番文，一定要擰轉頭後，又用手掩住個面，大笑一輪，」陳太話。

「但既然喺外面鍍金，戴四方帽，自然接受嘅係洋文化，好多名詞唔識唔出奇，」我話：「喺香港好多由細到大讀番書嘅仔女，講到中文，時時都會詞不達意嘅喇。」

「但係佢有的唔同嘅，」戴安娜話：「大概你都記得，但係地地道道香港中國式家庭出生，拖住兩筒鼻涕，就喺粵語圈裡便打滾，一直捞到已有婚姻主權嘅年紀，然後先至去放洋讀書，我就唔信番邦文明咁犀利，不過三五年，就完全改變晒佢過去廿幾年所受嘅土文化。」

「戴安娜，你唔嬲得咁多嘅，你唔知道佢同一個上咗天堂嘅明星，俾人形容番鬼過老番咩？」

（七〇一）

花在那裡開

周叔蘋

「怕誰？我誰也不怕……」

「誰也不怕，那麼算你有種……我們坐車子去兜風！怎麼樣？」女的有挑逗的意味。

「兜風？改一天吧，今晚我不能奉陪……」是寶華。

「哼……可不是被我猜着了！你還是怕！」梅莉冷笑說。

「你說我怕誰？」音調含帶怒意。

「嗯……一個人，一個黃毛丫頭……」

「甚麼？黃毛丫頭？誰？」

「要我說嗎？一定要我說嗎？」梅莉冷冷地說。

「說吧！」

「嘉莉！」

「甚麼？嘉莉？」他不信地問。

「你以爲你們出去玩我不知道？哼，若要人不知，除非己莫爲！」她氣呼呼地說。

嘉莉感到自己呼吸急促。

「跟嘉莉出去有甚麼不對嗎？」他也生氣了。

「當然……沒有甚麼不對……我們是姊妹。可以跟她玩，也可以跟我玩呀。我不相信我那一點不及她……一個黃毛丫頭……」

這時嘉莉聽傻了，不知寶華如何回答。

「你不配和她比！」是寶華。嘉莉心中掀起一陣狂喜，寶華至少尊重她！她不敢說他愛自己。這一點已足夠了，至少他把她當個朋友，至少他知道她與梅莉不同。她心中通過一股暖流。

「甚麼？我不能和嘉莉比？我們是姊妹，有甚麼分別？她是千金小姐，我是個賤婦，是不是？你說，你說！」梅莉的聲音越來越高。

「請你小聲點，好不好？是不是要把左右鄰居都要驚吵了？」他的音調冷酷。

「你這個不知好歹的人……你以爲她是千金小姐，大家閨秀！哼，還不是跟我一樣，拿錢買來的，將來也是走我這條路！」梅莉恨恨地說。嘉莉的心往下沉。完了，完了，寶華再也不會跟她做朋友了。她是唐家買來的賤女人！她不知道他的反應如何！她再也聽不下去。她的心被砸碎了，她的頭腦昏暈，她回身就跑……跑，跑，跑，拚命往家跑，進入大門，上了樓，衝進臥房，倒在床上，失聲哭泣起來：「哦……哦哦……寶華，寶華！」

（七〇）

慾望香車

諸葛青雲著　余丹青插圖

公冶月霜眉一揚道：「沒這麼簡單，老夫已說過，要當場試試……」

司馬元截口笑道：「老人家，這不是逞意氣的時候。」

式六〇

「你是威脅我？」

「這是事實，我不否認，因爲，我正掌握着你們老二的生命。」

「……」一提起被刼持的公冶昇，公冶月祇好作無聲的嘆息。

司馬元侃侃而談：「老人家，我知道四位雖然不是親兄弟，卻是情逾同胞骨肉，我想，二位老人家不會忍心再失去一位兄弟的。」

「……」公冶月臉上肌肉抽搐着，仍然沒吭氣。

「老人家，我更不妨坦白告訴二位，目前這山區，已成了我方的勢力圈，二位老人家自己衡量一下吧！」

公冶月輕輕一嘆道：「這是說，即使當場試驗的結果，我們兄弟勝了，也難逃你們的圍攻？」

「不錯，但我敢斷定，眞要試驗，兩老人家絕對勝不了……」

一直靜聽着的公冶恒，怒聲接道：「司馬元，你這是逼我們走極端……」

司馬元截口笑道：「老人家請暫息雷霆，先聽我分析箇中得失如何？」

公冶月擺手制止公冶恒接腔，一面冷然接道：「請講！」

「我們這個計劃，是勢在必行，」司馬元正容接道：「如果雙方高高興興地合作，大家都輕鬆愉快，否則，拉下臉來，還是要合作，但卻要增加雙方的困難和危險。二位老人家該能想到，出來太久了，可能會引起懷疑，你說是嗎？」

「理由好像都給你佔盡了！」公冶月扭頭向公冶恒苦笑道：「人在矮簷下，不得不低頭。老四，看情形，我們已無選擇的餘地了。」

「你已決定跟他們合作？」

「這是沒有辦法的事，當然，我還要先問清楚跟他們合作的條件。」

「對！如果條件不合，咱們寧爲玉碎，不作瓦全！」

司馬元含笑接道：「二位老人家請放心，合作條件十分優厚。」

公冶月道：「請講？」

「第一，保存雪山派道統，也就是保護三位老人家的安全。」

「對這一場正邪決戰，你們好像自信已贏定了？」

「當然！自古邪不勝正。」

公冶月沉思着道：「這第一項，老夫要補充一點，那就是也必須保護我們少主的安全。」

司馬元一楞道：「你們少主是——？」

（一〇〇）

……剌亞，雖然成功，但是并未被寵壞了，這個十二歲的女孩子怎樣呢？她是否着了鬼迷？相信是不少人希望知道一下的。這部片在美國一地已收了九千萬美元，使連達頓成爲一九七四年，議論最多的一個女孩子。

拍戲是一件有趣的事，每一天都有人替她化裝，當拍驅魔人時「鬼上身」，她說話的聲音是別人代替發出來的。她承認在拍完了那個場面後，眞的自己也覺得有些作嘔，後來面對着一碟青豆湯，幾乎不能下嚥。

她是否信奉宗教呢？連達說：「我是位基督教徒，星期日我必去教堂守拜禮，全家人一道去，我信神，但僅此而已。」那麼連達是否相信有魔身及可以纏身的那一回事呢？她說：「我猜魔鬼是在我們的左右的，我不……

世界最大鑽石　非洲一世之星

電視播音節目

香港電台　一·三〇　新聞及天氣報告

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

你就是救星

垂危的病人急需輸血　請即到紅十字會捐血

電話：二一八

二〇弍一

刊本報廣告請電話二八零七零八

工商晚報　分類廣告

前上海六合　七十餘高齡　專科老中醫師　有史

請來　利便

港九影院聯合廣告

新舞台·國都·聯邦　K852121　H713619　K719314
今天只映：鐵血將軍巴頓　明早場：大鄉里　今天五點半：夏日殺手　明天正場：文姬歸漢
仍今五場未看速看：近水樓台　鄭光榮·林鳳嬌　下期首映：天天報喜
今天只映：埃及妖后　明早場：淘氣姑娘　明天首映：女朋友

金門·寶聲
最後五場　少男少女初戀片：玉女含苞
只映今天　張翼主演：龍潭虎穴　五點半：游擊怪傑
明天聯映瓊瑤原著：女朋友　蕭芳芳　林青霞　秦祥林

國寶　K208917
今天五場　宏利公司巨獻　李翰祥導演傑作：怒女仇
注意明天獻映：女朋友

油麻地　K849612
最後今天　邵氏公司轟動社會寫實巨片　羅烈·樊梅生·佟林·林偉圖主演：天網
明天放映巨片：女朋友　明早場：趙飛燕

翡翠·娛樂·荷李活·金洲·黃金·亞洲·好景
映期無多　全線四場　翡翠·荷李活加午夜場
放映時間：一點八·兩點半·六點正·九點正
天網　轟動社會　震撼影壇　羅烈·樊梅生·佟林·林偉圖　程剛導演　胡錦·劉午琪
最多好評的電影！

明珠·倫敦
最後今天　未看速看　聯美公司榮譽貢獻巨作片　多番火併·連場追殺
霹靂猛龍　畢雷諾士主演
明天獻映：慾潮　兒童不宜
明珠午夜場：十二金錢鏢

京華·快樂
最後兩天　查里布朗士傑作：猛龍怪客
後天聯映　「巴比龍」姊妹作！：黑獄血債

皇后·麗聲·皇都
今天五場獻映
皇后：天國與地獄　三船敏郎主演　緊張驚險巨片　明天：七俠四義
麗聲：穿心劍　三船敏郎主演　武俠鬥劍巨片　明天：用心棒
皇都：天國與地獄　三船敏郎主演　緊張驚險巨片　明天：七俠四義

麗都·麗華·民樂·北河·大安·英華
今天五場續映　馬氏出品金碧輝煌大喜劇
鄧光榮·林鳳嬌·秦漢·徐楓·鄧美芳主演
近水樓台　李融之導演
闔府統請　老幼咸宜

京都·凱聲
賣座第一　正牌鐵金剛　辛康納利威風之作
鐵金剛智擒劫機黨　特藝七彩

豪華·文華
最後今天五場
今晚午夜場：豪華大殺四方　文華威震江湖
盾殺令　李察波頓·馬斯杜安尼主演
明天兩院盛大聯映　瓊瑤原著：女朋友　蕭芳芳·林青霞·秦祥林主演

紐約·大華·金冠　K-935597　K-847115　H-768721
滿場！今天火速定座
歐洲公司色情風趣性喜劇
卡山布杜蘭　姐娜波珊露　第三次聯合主演
教授尋春
色情陷阱教授出醜　被貶孤島海盜風流　不見宜童
金冠明早：奪命客　陳星慧主演

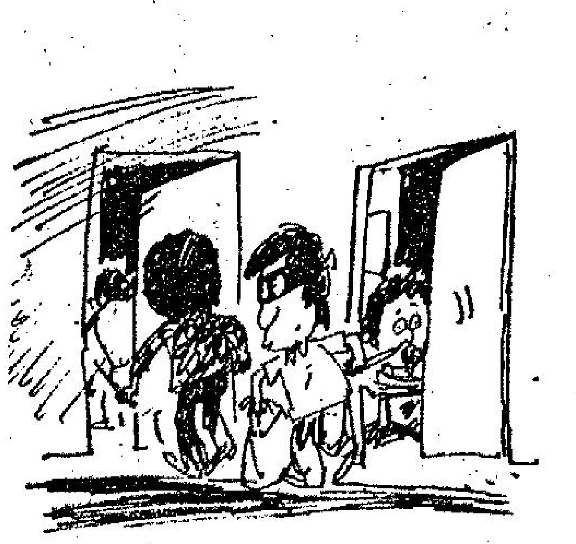
新都·華盛頓·英京
最後三天　百笑話出　和路迪士尼動作片
瑞士家庭魯濱遜
英京最後三天：女人尋春　妙在不言中！

總統·國賓·域多利·國華
最後三天　不見宜童
偷偷看　偷偷望　窗內春光好　窗內艷事多
偷偷看　羅賓阿斯維主演
國賓最後三天　成人影片：女人尋春　妙在不言中！
域多利明早場：香港式的偷情

海運·百樂　H702412　K678091
賣座第一　正牌鐵金剛　辛康納利威風之作
鐵金剛智擒劫機黨　特藝七彩
海運十一點午夜：風塵奇俠

新華·東方·新聲
狂滿五場請早
藏維斯公司享譽全球兇殺懸疑片
阿倫狄龍·瑪莉拉菲烈合演
怒海沉屍
天衣無縫的計劃！口蜜腹劍的兇犯！兒童不宜
新華今晚十一點半午夜場：天天報喜

影都
美孚新邨
今五場獻映　聯美公司巨獻
德斯汀荷夫曼成名作
畢業生
歌曲悅耳　故事動人



連環刧案　　詩：高景　圖：華生

行刧不分時與地，
儼如便飯話家常。
驚人最是連環刧，
豈有家家可設防？

連日歷次發生連環刧案，刧匪往往刧完一家又一家，且動輒開鎗，治安情況越來越壞矣！「多防」兩字，更不消說！

阿刺伯藝術表演

閒話香江

飼養鳥獸並不容易 未領牌照會惹官非

在競爭劇烈，生活充滿緊張的本港，如果居住環境能有足夠的地方應付需要，栽種一些盆栽、花卉，或畜養一兩頭本身喜愛的小動物，增加生活情趣，對精神上的調劑當會有一定的好處。

栽種盆栽、花卉比較方便，畜養鳥獸則似非要居住在郊外別墅，有很大的庭院不行。不過，縱然有了可以畜養鳥獸的園地，卻也要清楚有那些鳥獸可以供私人飼養，有那些鳥獸不適宜私人飼養才行。因爲本港當局在多年前爲了響應世界性的保護罕有鳥獸，曾特別製訂了法例，將多種鳥獸列爲受法例保護的鳥獸，不但私人不能隨便飼養，若將這些鳥獸私自從海外運藏進入本港，被檢控後亦會判處罰款，所以，對飼養鳥獸有興趣的居民，在計劃飼養鳥獸之前，必須先行調查清楚那些是受法例保護的鳥獸才好。

受到法例保護不准私人隨便飼養的，絕大部分都是已面臨絕種邊緣的鳥獸，這些鳥獸大多數是在東南亞地區生長，其中包括印度犀牛（單角犀）、蘇門答臘犀牛（雙角牛）、爪哇犀牛、中國熊貓、人猿（猕猕）、西藏扁鼻猴、尼泊爾野猪、印度野牛、菲律賓野牛及金邊野牛等；屬於鳥類方面的則有天堂鳥、菲律賓食猴鷹、巴黎情人鳥在巨鷲數種。

東南亞一些有犀牛生長的國家，目前對犀牛的保護可說不遺餘力，如果國內人民私自獵取犀牛，最高刑罰可判死刑；造成犀牛瀕臨絕種的最大原因，是由於犀牛幾乎全身可供藥用，正是象齒焚身。不過，犀牛這種龐然大物食量驚人，非一般人有能力飼養，通常只是養在動物園內供遊人參觀。

猕猕由於體態輕盈，故有些海員常伺機把牠私運進入本港，不過，他們私運猕猕的目的地乃是歐美，據說猕猕在歐美售價極高昂，若能將一對出生七、八個月，重約二十餘磅的猕猕從東南亞私運至歐美出售，搭通門路以後，每對可售得美鈔六千元左右，獲利甚巨，故有些海員雖知道偷運猕猕進入本港是會被檢控，但爲了利之所在，亦不惜以身試法。

前兩年，曾有一位船員在船上藏有一對猕猕被檢控，除被判罰款外，並將一對猕猕充公，充公的猕猕先交由一位動物學家飼養，其後才被送回原產國家去。

其實，走私者要將罕有的鳥獸由原產地偷運至別地出售，絕不是一件容易的事，由於他們並非鳥獸專家，對鳥獸的習性毫無認識，尤其是走私怕被檢控，甚難對鳥獸週到地照顧，結果只有把鳥獸害死，拋到海中了事，嚴格說來，這簡直是一項不可饒恕的罪行。

受法例保護的食猴鷹及巨鷲，乃是非常罕見的鳥類，這兩種鳥類，私人亦簡直無法飼養，只有在鳥類專家照顧下，在大規模的動物園內才可以見到。天堂鳥及巴黎情人鳥則更是難得一見，許多地方的動物園都付之闕如。

本港的居民若飼養有上述各種受法例保護的罕有鳥獸，必須向漁農署申請領取牌照，經調查獲得批准始可飼養，不然的話，是會觸惹官非的。（易風）

設計特出的教堂

「驅魔人」的小女妖 精神崩潰祇是謠言

「驅魔人」[illegible]的女莉亞，雖然成功，但是并未被寵壞了，這個十二歲的女孩子怎樣呢？她是否着了鬼迷？相信是不少人希望知道一下的。這部片在美國一地已收了九千萬美元，使蓮達頓成爲一九七四年，議論最多的一個女孩子。

後來又傳說蓮達布莉亞因爲拍了「驅魔人」之後，身心不正常，精神崩潰，這全是謠言。蓮達由她的姊姊廿一歲的狄比，作爲監護人，帶到海外若干國家去遊玩，包括日本及澳洲在內，她到了澳洲墨爾砵時亮相，在酒店接見過訪問她的人，活潑的蓮達第一句話就是說：「陽光背照墨爾砵城看來美麗，我想到市區去逛一下。」似乎蓮達已厭倦了許多記者招待會的麻煩，老是被發問自己身心狀況，一個記者陪了她出去，在街上第一個停留地方是雪糕亭，她買了一個雪糕。

蓮達一面舐着，一面表現是一個快樂幸運的女孩，有時她露出驅魔人在銀幕上的一個鬼臉。據說現在她已恢復唸書，而且成績不錯，她在美國康納狄古州西港的學校讀第十班。接着是到一間唱片店去聽一些放蕩的音樂。

當局及她如何在片內表演作嘔時，她說這是有關拍片的技術秘密，恕她不能隨便透露，她又說：「我希望[illegible]拍戲是一件有趣的事，每一天都有人替她化裝，當拍驅魔人時「鬼上身」，她說話的聲音是別人代替發出來的。她承認在拍完了那個場面後，眞的自己也覺得有些作嘔，後來面對着一碟青豆湯，幾乎不能下嚥。

記者又問她在使那場面變爲零度的寒冷時，在寢室怎樣能保暖呢？她說，每個人在寒冷的環境裏都會變爲發抖的，因爲呼吸了凍氣，至於她是由導演給她一張毛毡，坐在床上有厚厚的東西遮着下身，不斷地發出怪聲。

蓮達布莉亞承認成功了之後，的確有些麻煩，「驅魔人」使她成名，每天都有人來她的家中，與父母談話，一部分是製片商洽商拍戲，約她在公衆場合露臉及登台，又不少人晚上來到請她簽名留念，簡直是忙得不可開交。她說：「有些人眞是開玩笑，她來到叫我把拍片的一切感受，寫在他們的册子上，尤其是那些使人作嘔[illegible]

她是否信奉宗教呢？蓮達說：「我是位基督教徒，星期日我必去教堂守拜禮，全家人一道去，我信神，但僅此而已。」那麼蓮達是否相信有魔身及可以纏身的那一回事呢？她說：「我猜魔鬼是在我們的左右的，我不大清楚鬼何時最活躍，我的印象是有一個駝背鬼在歐洲的古老國家作祟。」從外表看來，她的一切就好像你的一個鄰居女兒無異，不能說她是被寵壞了的。

在返回酒店進午餐的途中，記者又與她談論到電影的事情，蓮達說她最好的一個場面是在戲快要結局的那一幕，也就是魔鬼脫離了她的肉體，她在一個角落在叫着「媽咪，媽咪」。

她說：「那正是給我一個好機會來發揮演技，這是我需要的，我希望的是做一個女明星，認眞的演員，」她露出女孩子的天眞甜美的笑容。

那麼她怎樣在開戲時不久，表演玩那個占鑾板呢？因爲玩這塊板，她就與那叫荷地船長的鬼魂，建立了不健康的關係。她說：「我想大多數做孩子的，少不免玩過類似的遊戲，不過我的情形不同，而是因此而被鬼迷。」（小兵）

東西

放在咀巴邊展示的 鑽石之王

這個女人的嘴巴邊，就放着數百萬美元，并非是假話，因爲那塊世界上的鑽石之王，已在紐約由著名的首飾商及鑽石劏切家哈里溫遜「咳」好了，重量是一百四十三卡拉，價值二百五十萬至三百萬美元，最近在法國尼斯作出售的展示，會在一個女人的嘴邊。

美麗的模特兒莎賓布賴絲，獲得這個罕有的機會，一嚐三百萬美元的滋味，這一枚鑽石是世界有名的名叫「獅子山鑽石」，最適合是做頸鍊，可是不要以爲三百餘萬美元的數字驚人，在通貨膨脹的日子裡，大把人願意洽購這一塊名貴的鑽石，作爲保值之用途，鑽石每年漲價約百分之十。這塊鑽石僅是在八月間「咳」好，已有若干有名氣的女人及商人，商量買這一顆大鑽石。

這一顆鑽石在未劏切時，是一塊半磅重的東西，原名是「獅子山星」，原來掘出時，其大小是一枚鷄蛋，因爲它恰好放在一個早餐用的生鷄蛋在內。兩年多以前發現的，它被視爲祗是一塊石頭，今日經過打磨之後，就是一枚燦爛閃亮的大鑽石了。

當在尼斯展出時，許多人都認爲它是珍罕的貴重寶石，預料這一塊鑽石是有物主的，正在密鑼緊鼓中洽商，相信它最後是落在一位電影明星的妻子的手上，不過，另一方面有人猜想，東歐洲著名工業家及一個金融家，可能對這顆鑽石問津的。無論那一個女人戴上了它，必然被賦上「鑽石皇后」的盛名。

此塊「生鑽石」是一九七二年二月十四日，也就是情人節的那一天，在獅子山共和國首都自由城以北三百英里地方，仁廿馬礦發現的，現在估計時價在三百萬美元上下。一九七二年四月十日犯比爾礦務公司把這塊未劏切的生鑽石介出來賣，被紐約的鑽石商哈里溫遜買下來，他視爲奇貨可居，上述的價值是十八個月前估計的，可能現時不止此價。

他那時已預料此鑽石可劏切爲大鑽石一顆，重約一百五十卡，另外小鑽石六十粒，戴上了小鑽石，也是被認爲榮耀的呢。（小兵）

行動迅速 美突擊營

這個突擊營是八月間正式成立的。它將加入美國陸軍三個突擊營之一的行列，其基本任務是以空中快速的展開，前往需要美國軍隊到達現場的需求。

這三個突擊營的組成，反映出美國國防部逐漸的認爲：軍隊需要對付世界性迅速仲裁的任務，一如美國在歐洲對抗蘇聯的主要戰爭一樣之多。

對於軍事策略者而言，這三個突擊營乃是一把利器，可以快速的展開，以保護美國在世界各地，無論是從中東而至南美西部的安迪斯山，抑或從挪威的北角而至印度洋，在經濟上，戰略與政治上的利益。

由於美國愈來愈需要仰仗他國的基本原料，而這些國家的友誼，又可能一夜之間轉變成爲敵對態度，所以，突擊營的建立，對軍事策略者而言似乎是相當合理的。

該營五百八十八人之組成，反映出突擊隊在建立一支不受必要限制的部隊。該營的本部連僅達五十人，是一般戰鬥師本連的四分之一。

突擊隊員所携行的裝備均爲基本需要的，是以屬於輕裝軍旅，不携帶超過六十公厘迫擊炮的重裝備。在突擊行動時，則須依賴轟炸機與炮兵的重型火力支援。

組成一支精銳的部隊，需要具有貫徹，如一堅忍不拔以及華麗炫耀的綜合特性，雖然這樣可能會引起一般人們的不悅，但還是造成精華部隊的銳氣所不可缺少一部分。

當突擊隊員向長官敬禮之時，口中高呼：「突擊隊員是先鋒！」而長官回禮之時則回答：「那裏都一樣。」（薬獅譯自紐約時報）

世界最大鑽石 非洲一世之星

世界上最大鑽石的面世，並非來自地下，而且所用的機械不過是一把鉛筆刀而已。

一九〇五年，那是一個值得紀念的一天，在普萊米礦區只挖掘三年，深度才不過是三十餘尺的露天礦穴裡，礦場主人韋爾斯在爆炸孔隙中瞥見一絲亮光的閃爍，他攀援到那一個地點用口袋裡的小刀挖掘泥土，立刻挖出了一塊令人難以置信，大如拳頭的金剛鑽結晶體。

普萊米礦區的發現人，湯麥詩・康立南將它命名爲「康立南」，重量爲三千一百零六克拉，約合一磅六盎斯。後來由屈蘭伐斯爾將它呈獻給英皇愛德華七世，他選定著名的阿姆斯特丹金剛鑽切琢匠亞瑟爾琢磨這塊鑽石，亞瑟爾研究「康立南」累月，最後他在邊上切了一條槽痕，放入他的尖楔，然後謹愼地擊下他的鐵鎚，可是金剛鑽沒有裂開，鋼製的尖楔倒斷了，精神緊張已告崩潰的亞瑟爾進入了醫院，以恢復他的精神。

當他的神經鎮定下來之後，再度嘗試，這一次鑽石完善地裂開了，可是這一結果，亞瑟爾自己卻未曾目睹，因爲當他的鐵鎚自尖楔上擊下時，亞瑟爾已暈倒在醫生的手臂上。

「康立南」最後被切成九粒大鑽石，和一百粒小鑽石，其中最大的一枚重五百三十克拉，它便是聞名於世的「非洲一世之星」。

德州女童搏擊武館 專門訓練女孩學習自衛

小女孩在美國德薩斯州學習拳擊的技術，目的是給她們一個機會自小開始知道自衛，在一個男人操縱的社會中，隨時加以運用。這一個拳擊學校，可以說是別開生面的，小女孩在練習時，是與男青年互相攻擊。

敎導小女孩打拳計劃的敎練杜爾韋佛，招收六歲至十六歲的女童，學習拳術，本來他最初是敎一班男童的，因爲他不再敎鋼琴與風琴，他訓練的一批男童打拳是如此成功，決定敎小女孩了，那是一九六八年的事。到了現在他更改變作風，敎的全部是女孩子了，不過，最近韋佛又說：「最近我再恢復收一些男童。」

爲什麼他認爲可以敎女孩子呢？韋佛說，許多人不知道在逐漸長大的女孩，實際上思想與行爲，接近男孩子的邊緣。韋佛對於他要敎女孩子打拳時表示：「祇把男孩子當作羅馬戰士，而把女孩子當作可以隨時破碎的玻璃，是一件不公平的事。」

他透露經過研究後知道九歲的女孩，在骨骼的成長超過男孩十八個月之多，換牙亦比較男孩早一年半，但是到了十一歲或十二歲，則成熟又比男孩增加兩年，年輕女子通常體力超過同樣歲數的女孩，而且女孩子的手腳，更能配合及速率更快，反應亦敏捷，最要緊的是她們不比男孩那麼容易受傷。

現時這個在達拉斯城的訓練女孩拳擊的班，每星期上課三次，在鄧肯漇爾男童會體育場舉行，訓練主要是拳擊基本技術，另加上體育運動及一些節奏的例行訓練。

女孩子的拳術，是包括形式合作、速率、防衛、攻擊及各種的出拳與防禦。當然他認爲最重要的一項是身體的鍛鍊，做起來是比拳術更爲吃力，因爲有爬梯、腹腳扯伸，還有其他非常辛苦的體力訓練及培養。每一項運動都有音樂做背景的。

十五歲少女白蓮達經過了一個時期的訓練，可以認眞與同一歲數的男孩出場比賽，一點也不吃虧，她說：「我自從學了拳擊之後，出街也更有信心了，我曾對付一個十多歲的登徒子，使他受到肉痛而狼狽逃走。」一般更小的女孩子學了拳擊，身體結實，而且疾病比以前少得多呢。（阿丁）

中西成藥品種甚多 未經指導不可亂服

市面上出售的成藥，品類甚多，屬於中藥的膏丹丸散固然琳瑯滿目，而屬於西藥的藥丸、藥片、藥水亦不少。無可否認，在芸芸的中西成藥當中，有些確實是藥性和平而且可以醫治疾病，但是，卻也有不少成藥服後容易產生不良影響，其中尤以止痛藥及特效藥爲甚。因此，根據條例，多種西藥均需要備有醫生紙才可以向藥房購買，要在醫生監護下才可以應用；最古老的例子是盤尼西林，因爲有些人本身的生理結構是不適宜使用這種戰後已發明的古老特效藥，即使醫生替病人注射盤尼西林，也先作小量的皮下注射。不過，可惜上述條例似乎只限於西藥，而對中藥成藥來說，目前卻仍缺乏管制。其實，不少標出中藥招牌的成藥，服用後同樣會產生不良影響。

有位來自新加坡的友人說，年前新加坡政府把在市面出售的十餘種哮喘丸加以化驗，竟發現其中除了一兩種沒有砒素外，其餘均或多或少含有砒素成份，於是即行管制這些成藥的買賣。此外，並化驗出由中國大陸入口的六神丸，擦風七厘散，珠珀八寶鹽蛇散等亦均含有不同份量的砒素，乃將之統統列入管制品種，以上多種中藥成藥在本港均有出售，不知本港政府緣何不將之進行化驗，並將眞相告訴市民，使市民在購用成藥時知所警惕呢？

據一位老中醫表示，以上各種藥物所含的砒素，大概都是從炮製原料中的硃砂及雄黃產生出來，硃砂乃係礦物類的藥物，可以定驚、祛風、清熱、辟邪，中醫視爲兒科要藥，此藥生用無毒，如用火煉則變爲有毒，炮製成藥必須經過提煉手續，這樣一來，成藥中所含的硃砂便難免有毒質存在了。

本港市面出售的大陸成藥數量多如汗牛充棟，而在中共統治下的大陸藥材生產近年則大失常規，部份藥材且瀕臨斷市，故中藥藥材的售價不斷作三級跳暴漲，可是，來自中共的中藥成藥卻有增無減，那麼，中共出產的成藥其製作原料是否果如仿單所列？這實在不能不令人懷疑，爲了市民生命的安全，那些容許在市面公開出售的成藥，當局實應進行一次總化驗，如發現含有毒素的，並應該即行予以管制，禁止其公開發售才對。

在當局尚未對中藥成藥採取化驗行動並決定應怎樣予以管制之前，爲了本身的安全，任何市民如果感到身體不適，最好是看醫生或到公立醫院求診，不要輕信宣傳字句，胡亂購買成藥服用，因爲花了冤枉錢倘屬事小，服用後對身體發生不良影響則茲事體大。

又有些居民在患染了某些疾病時，卻不願去看醫生，而是千方百計設法購買某種特效藥服用。由於特效藥多數需用醫生紙才可以買到，於是有些罔顧人命的騙徒，於暴利之前，心生一計，實行假造醫生紙，向藥房購備一些特效禁藥（尤以盤尼西林及醫治哮喘的藥物更多），然後高價出售。可笑的是某些患病者亦居然捨正道而弗由，寧願出高價向騙徒買來特效藥治病，這實在是將自己的生命開玩笑，愚不可及。無論中西成藥，未經生指導而胡亂服用，其危險性均甚大，居民們對此點必須加以重視才對。（易風）

電視播音節目

香港電台

一‧〇〇 新聞報告及時事實錄
一五 下午旋律
三〇 食在香港
二‧三〇 主婦手記
三‧三〇 風虎雲龍集
「鑽石墳」
四‧〇〇 青春交響曲
五‧〇〇 三個骨陳任
四五 警察通訊
六‧〇〇 新聞報告及時事實錄
一五 時事特寫
三〇 香港傳奇「仔大仔世界」
七‧〇〇 粵語新聞
一〇 新聞之窗
三〇 醫學常識解答
八‧〇〇 轉播香港賽馬會各場賽事
十‧一五 咬文嚼字
三〇 燭光下
十一‧〇〇 新聞報告
一〇 空中問答
三〇 四人夜話
「改造女人」
十二‧〇〇 天氣報告
新聞簡報
時代曲
二‧〇〇 廣播完畢

商業第一台

一‧〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
小說「春夢情潮」
二‧〇〇 歌星特輯
三〇 古今中外「紅字」
三‧〇〇 一曲寄心聲
三〇 新聞報告
今晚賽馬貼士報導
續播一曲寄心聲
五‧三〇 天羅地網
六‧〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
七‧〇〇 美容講座
一五 綜合性節目「東西南北」
八‧〇〇 實地轉播各場賽馬情況
十‧一五 報導各場賽馬成績
三〇 秋燈夜雨
十一‧〇〇 夜半無人私語時
十二‧〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

一‧〇〇 新聞簡報
祝壽祝婚節目
二‧〇〇 時代曲
三‧〇〇 股市行情報導
新聞簡報
藝員五線譜
四‧〇〇 新聞簡報
股市行情報導
年青人時間
七‧〇〇 新聞簡報
續播年青人時間
八‧〇〇 今晚賽馬貼士
新聞簡報
報導
升中會考指導「數學科」
九‧〇〇 新聞報告
各行各業
十‧〇〇 財務管理
商業應用文
知己知彼
十一‧〇〇 重播升中會考指導
隨想曲
十二‧〇〇 新聞簡報
貓頭鷹中心
新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台

一‧三〇 新聞及天氣報告
四五 麗的電視劇「春閨怨」
二‧一五 「聰明笨伯」
卡通片集
四〇 西洋文化史話「南北戰爭」
三‧〇五 海盜王子
三〇 兒童世界
四五 新聞簡報及節目介紹
四‧〇〇 麗的影院㈠「人猿泰山」非律賓紅星主演㈡「宵結未了緣」由林家聲、南紅主演
六‧四五 今時今日新聞及天氣報告
七‧二〇 觀點與角度
二五 檬面超人
八‧二五 獅子山下
九‧二五 百花齊放
麗的電視劇「夕陽紅」
十‧三〇 最後新聞報告
四五 國語長片「神劍魔刀」陳觀泰、周萍主演
十二‧〇五 全日播映完畢

麗的電視英文台

五‧〇〇 兒童世界
三〇 莎莉趣史
六‧二五 巴士奇遇記
四〇 新聞及天氣報告
七‧三〇 觀點與角度
星空奇遇
八‧四五 新蘇格蘭場
新聞報導及天氣報告
九‧〇五 黑女煞星
十‧〇〇 第二次世界大戰實錄
三〇 英語長片「黑寡婦」
十二‧二五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

二‧〇〇 午間新聞
一五 第二劇場「吳園柳莊」
四五 每日電影「小寶寶七戲烏龍王」由梁醒波、馮寶寶、鳳凰女主演
四‧一五 新聞簡報
三〇 七彩「卡通片」
五‧〇〇 七彩「太空三虎將」片集
三〇 七彩「齊齊玩」
六‧〇〇 七彩「二人世界」片集
三〇 七彩「精打細算」
龍虎兒女
七‧〇〇 翡翠劇場「永恒的春天」
三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八‧〇〇 七彩「聚寶之夜」
七彩「唔出奇呀」
九‧〇〇 七彩「心大心細」
港聞摘要
歡樂今宵
十‧四五 七彩「包青天」片集
十一‧四五 最後新聞報導
七彩「江戶煞星」片集
十二‧一五 粵語長片「大戰泗洲城」由文蘭、陳寶珠、林家聲主演
一‧四五 國語長片「喜相逢」周曼華、王豪主演
三‧一五 全日播映完畢

聖誕新年賀咭

純粹漢畫　每張四毫　古色古香

台灣民生物產有限公司：九龍總店：營業時間：上午十時至下午七時　旺角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半　灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時至下午九時

台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

招租　荃灣衆安街　一〇五號龍華戲院地下最旺吉舖平租適合銀行珠寶金行及其他面議七 二〇呎如合意電話K四 二六九三六洽

別墅登而華　環境幽雅・清靜舒適　宗旨實際・中西侍應　九龍尖沙咀樂道21號A 八樓（即凱悅酒店後面）

簽證 歐洲加美 特快　本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大厦1211－1212室H-445027-9

中聯搬運公司　專門搬屋　香港H-627922 628973　九龍K-333560 333532　K-632345 628647

商業

工商晚報 分類廣告　銷數廣 效力大 收費廉　每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣　凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

八八八　請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號

醫藥　鼻　新法中國針灸治療院鼻科門診　彌敦道579二樓　（不必電割，中國針灸，效驗非常）

則樓訓練班　工程師多年經驗親授全座房屋設計繪圖速成發證書輔就業　晚H279215

招生　立案　香港商科語言書院
英文拼音・日文法文・中英打字・廣告裝飾班
英語會話・德文國語・電腦打孔・裁剪珠算班
簿記速記・GCE英文・CIF班・TOEFL
正校彌敦道607號新興大厦三樓電K858440
二校彌敦道503號創興銀行大厦5樓電K859364
三校彌敦道687號嘉禾大厦三樓電K945747

招生　美加國際酒吧訓練中心　一技可傍身　出國調酒及餐廳侍應成由留美加專科導師敎授眞材實料有證書設備豪華酒吧餐廳供實習早午晚班時間任擇男女生報名從速校址彌敦道591號美寶大厦五樓403室K303724旺角遠東銀行樓上按4字・

前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
專科老中醫師　歐威廉　有國府合格中醫執照
有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時
請來一試方悟今是而昨非相見恨晚
利便工友星期假日照常候診

白蝕雖然屬嚴重頑症，但不會影響健康，如置之不理，則蔓延全身，儀表上不甚雅觀，影響你的情緒，婚姻，且會遺傳給下一代，染此症者大都有自卑感，失去上進心，學校內遭人恥笑，同事間遭人歧視，親友亦忌與你接近，爲家長者，如發覺兒女有此症時，應及早就醫，否則長大成人時，會怨恨父母之忍心與失責，致兩方面都遺憾終身。

結婚年齡男女注意　白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市・

白蝕 白癜瘋　（歐威廉卅六年來始終誠實可靠）

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，屢獲曾白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅六年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

▲忠告白蝕患者▼　白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益雜藥亂投病家所忌不獨痊癒無望抑且更爲惡化急性者一月內蔓延全身延及七竅即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品虛耗金錢延誤時機。

歐威廉以根治白蝕卽白癜瘋而享譽國際卅六年　診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口　電話：七七二〇一五　早十時至六時候診

畢倩倩道：「乾爹，女兒和你老人家一起去。」

上官相道：「倩兒，妳爹要去鐵棺峽，妳不妨和妳爹同去。」

[illegible]還有，家的悲劇，血海深仇……[illegible]，她不甘在荒村中終老的。

忽然間，她紊亂了！

忽然間，她覺得自己不應該[illegible]

（一八）

[illegible]氣的時候。」

「你是威脅我？」

「這是事實，我不否認，因爲，我正掌握[illegible]」

司馬元截口笑道：「老人家請暫息雷霆，先聽我分析個中得失如何？」

公冶月擺手制止公冶恒接腔，一面冷然接[illegible]

公冶月沉思着道：「這第一項，老夫要補充一點，那就是也必須保護我們少主的安全。」

司馬元一楞道：「你們少主是——？」

（八〇）

工商晚報

體育

東方嚴守搶得一分 精工和在先驕後急

東方與精工以零比零打成平手，華德被球証着令離場。雖然這場比賽是「攻防戰」，但最後十五分鐘，曾經微有「辣」味，惹起了刺激氣氛的卻是「豆腐班」精工，華德看過球證「紅牌」離場之後，相隔四分鐘，東方黃桑成也被球證用「黃牌」警告，幸而「火藥味」並不很濃厚，而且時間也祇是幾分鐘。

以我所見

精工昨日失去一分的主因，為先驕後急，而對東方的重叠包抄，在對方雙重攔截下，也有部份球員使用「小動作」，本來技術較為高強的精工，倘非抱着「祇求取勝，不圖大捷」的心理，則應該贏波，惟照上半場的演出，則精工球員踢來懶洋洋，使踢「防守足球」的東方，有更充份時間佈防。及至下半場精工採取猛攻，但東方在能夠保持不失的情形下，銳氣更盛，使精工無法找出破綻，於是東方也達成搶得一分的願望。在聯賽積分表上，東方已增至七分，對於護級不無少補。

昨日東方的防守總算成功，排出「一四三二」陣式去抵禦精工的攻勢，以黃桑成担任「清道夫」後防為張炳衡、李炳雄、岑志強、陳光榮，中一坡作「箭頭」，這種排陣已接近「四四二」的打法，黃桑成與岑志強一前一後鉗制「大水牛」華德，壓制了精工內鋒的頭球攻門，而精工前鋒及中場球員推進，也被東方以兩人監視對方控球的球員，一人担任攔截，另一個卻準備「執漏」，第一時間的截球及鈎銷，使採取「花拳綉腿」打法的精工球員無術可施。還有一點值得一提的，則為東方昨日並非採貼身盯人，而為利用速度及位置作攔截與包抄，踢法相當「斯文」，也可能因為守衛肯拼，使門將溫錦華打起了信心，下半場曾救出幾次險球，當下半場三十分鐘接救戴歷的一次頭球攻門，華德也因衛門而與担任掩護的張炳衡發生爭執，「大水牛」亦因犯規而被球証着令離場。

（東方）
溫錦華
陳光榮　李炳雄
黃桑城　張家平　池一坡
岑志強　林守焯　龍志成
張炳衡　張耀文

本月廿九日舉行 公開冬泳長途賽

教育司署康樂體育事務組，香港康樂體育協會，南山游泳會及多雁拯溺會聯合主辦全港公開近水灣冬泳長途賽，定本月廿九日（星期日）下午二時，在新界十咪半近水灣舉行。全程約七百公尺，現已開始接受報名，報名費每位五元。

該項運動除設團體男、女及小童總錦標金像獎外，個人組前十名均有獎品。同時，參加者年高及年幼者，分設敬老及扶幼獎，凡游畢全程，均有紀念章及證書。

中華業餘游泳聯會會長，冬泳青年會會長湯恩佳首先響應參加，渠到時會領導冬泳青年會泳員參戰，而南華、東方、南山、冬雁、海天、教青等老將與青少年，參加更為熱烈。

據賽會發言人謂：「是次賽事為方便泳員，屆時安排專車在十二時半於北九龍裁判司署對面（上李鄭屋公園）旁接送，但須憑報名收條上車。水上安全設施完善，屆時由南山及冬雁拯溺員沿途保護，各泳員需於中午一時向大會報到。」

報名處：香港康樂體育協會（九龍旺角彌敦道五七四號十二樓B座）深水埗康樂體育事處南山游泳會及多雁拯溺會。電話：三一八八六六六五。

張家平遠射彈門柱 胡國雄放冷箭中楣

「大水牛」被罰離場：精工昨日與東方打成「光蛋」終場，「大水牛」華德於比賽中．

兵強將勇的精工，於上半場輕敵及「扭波」太多，使東方守衛能夠截球而且乘機發動攻勢，因此上半場東方佔攻勢較多，進攻時並不是採取突擊，而且是變為「四二四」的陣式，可惜前鋒缺乏臨門一腳的把握，以致雖有攻勢而卻徒勞無功。

昨日到花墟場的觀衆四千八百餘人，雙方均曾更換一個球員，東方於換邊時以梁傑棠替張耀文，精工則於下半場廿五分鐘以仙尼換出陳鴻平。

開賽後三分鐘，東方張家平在二十碼外遠射，皮球中柱彈出，十分鐘，池一坡在左輔位約離開廿五碼開弓，球為林芳基所接，二十分鐘，戴歷傳球，胡國雄射斜，廿四分鐘，東方進攻，積奇漏踢，張耀文乘勢攻門，林芳基接得皮球。以後雙方互有攻勢，但未能打開紀錄，以零比零完上半場。

換邊再戰，精工猛攻，東方嚴守，十八分鐘，胡國雄在三十碼外勁射，皮球中楣柱彈出，岑志強勾消，二十分鐘，陳光榮開上射門，林芳基乂球出界。廿八分鐘，晏紐單刀赴會，溫錦華出截，溫錦華及時衛出，將球撥出界外，三十分鐘，晏紐開角球，賓比，戴歷雙雙攻門，「耶穌」頂「頭鎚」，溫錦華飛身離救，華德衛門，把溫錦華擋倒，張炳衡因掩護門將，而華德則欲踢球，因而張炳衡與華德亦因雙方收腳不及而致足部接觸，「大水牛」向張炳衡犯規，被球證着令離場，精工雖以十人作戰，但攻勢仍盛；但東方嚴守，終能保持不失，於是雙方「交白卷」而打成和局。雙方陣容如下：

（精工）
林芳基
區永雄　積奇　賓比　黎賓忠
陳鴻平　張子慧
戴歷　胡國雄　華德　晏紐

甲組足球聯賽成績表（至十二月十日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十一	七	二	二	廿八	十	十六
流浪	十	八	〇	二	廿七	十二	十六
光華	十	七	二	一	廿一	十	十六
愉園	十	七	一	二	廿一	十三	十五
精工	十	五	三	二	十九	十	十三
東昇	十	六	一	三	十六	十三	十三
加山	九	四	一	四	十七	十五	九
元朗	十	三	二	五	十三	十九	八
東方	十	一	五	四	六	十	七
怡和	十	二	三	五	十	十五	七
鐵行	十	〇	四	六	十一	廿四	四
電話	十一	〇	三	八	七	廿六	三
市政	九	一	一	七	十	廿九	三

足總賽委會昨開會 腰斬球賽判决 市政贏二比零

【本報訊】上月廿三日（星期六）在花墟球場舉行甲組足球聯賽，電話對市政，比賽至下半場最後十分鐘，電話因不服球証判罰十二碼球而引致球賽腰斬，昨日足總之聯賽管委會召開會議進行研究，結果作出以下四點判決：

㈠接納球証報告，認為當日發生事情而把賽事終止，是適當措施。

㈡引致球賽「腰斬」，是電話球員錯誤造成。

㈢當日紀錄（二比二）取銷，判市政勝，紀錄為二比零及得兩分。

㈣電話遞入之十一月三十日信件，交出裁判小組參考。

昨日在會上，球証傍証均有列席，祇另一名傍証黃錦輝缺席，電話由陳棟球代表，市政為石乃斌，他兩人原是聯管會委員，但昨午避席改任本身會方代表。席上各方面都有一番爭論，管委會曾秘密研訊一番，始作出以上決定。

另一宗「腰斬」案為乙組聯賽，保濟對天天，十一月三十日在跑馬地舉行，賽事在下半場卅四分鐘終止，經研究後，作出以下判決：

㈠當日賽果取銷，判保濟得勝，紀錄為二比零及得兩分。

㈢天天隊要負責九十八元費用，包括場租與裁判費，在十四天內繳付。

㈣去信天天會，要督促他的職球員紀律。

㈤若今後再有同樣事件發生，加可能不接納他們參聯賽。

除了判決以上兩宗「腰斬」案外，並討論有關最近賽序調動事宜。原定明（星期四）午在花墟球場舉行第十四週甲組聯賽，怡和對市政改期，原定下星期一（十六日）在花墟場舉行第十四週甲組聯賽，電華對南華亦改期。

公開硬地網球賽 十七日截止報名

南華會主辦第十六屆全港公開硬地網球錦標賽，計有男子單打、雙打，女子單打、雙打，男女子混合雙打。報名費單打十五元，雙打二十元，由即日起接受報名，至本月十七日止截名，本月廿一日（星期六）下午二時半，在九龍衛理道南華網球場揭幕。以後逢周末、周日、及公衆假期進行比賽。報名地點：㈠香港加路

東方精工中場混戰：昨日花墟場甲組足球聯賽，東方精工以零比零言和，圖為雙方展開中場混戰的情形。（魏正攝）

加山教練到場吼路 認為東方防守夠穩 下仗車房班未易言勝

圈中人語

東方昨午以零比零迫和勁旅精工，奪得聯賽寶貴一分，賽後全體職球員自然高興萬分，主將黃志強昨午雖未有披甲上陣，但他對各弟兄的表現感到極為滿意，誠屬佳作之一。

黃志強又指出：東方昨午除各人落力外，整個形勢亦是相當有利的，特別是張家平所射的一球擁柱彈出，未能入網，否則，有一球本錢在手的話，打順條氣，贏波亦非無可能的事。

領隊黃煥和在高興之餘亦表示：東方昨午能踢和精工，故然對護級之救亡運動有相當價值，同時其本人更希望旗下球員在以後的賽事中，百尺竿頭，更進一步，務求早日擺脫「降班漩渦」。

黃煥和繼續表示：目前在聯賽中已有七分，心情已較前開朗，但本週五東方又有另一場大戰對加山，屆時仍需有昨午一場的水準時，相信極有希望在對方身上再奪一分或兩分。

加山之教練史勿夫及旗下洋將數人，昨午亦專誠為週五一場波而特別到「吼路」，賽後史勿夫亦指出：週五對東方一仗預料極為「難打」，主要原因卻是旗下部份球員之狀態時好時劣，屆時能否踢出應有之水準亦成疑問。

此外，史勿夫特別稱讚東方之密集戰術相當成功，而各將又多為年青力壯之輩，在加上花墟風大場窄，對東方就更為有利，故此，週五之戰，絕不輕視氣勢正盛的東方。（江）

甲一組男子籃球賽 警察消防南華得勝

【本報訊】昨晚在九龍伊館舉行的男子甲一組籃球聯賽，三場均為實力較強的隊伍取勝，警察勝青年會，七十八比五十九（上半場四十一比廿二）。消防勝南青，八十七比四十（上半場四十四比十六）。南華勝公民，七十一比五十二（上半場四十一比廿五）。

彩色球壇

牛屎臨時縮番條楨 留力準備打車房班

「大東方」尋日果然「駛得」，但吔個吓「一分主義」係得嘅，喺「手蛋隊」腳下搶一分照計就唔容易者，何況尋日連「牛屎」都唔出，我下晝約埋「牛屎」一齊過海個陣佢至話我知：佢乃「老骨頭」咯，要佢喺四日內連搏兩場「硬嘢」，咁又點得哉，故此佢同「教頭泰」商量過，不如留番响後日（十三號）場波向「車房班」搏一兩分重好得多喎。故此「牛屎」臨時「縮番條楨」，暫時由「肯單平」落地打其中場中間個位，「牛屎棠」跟住「師傅」搵食，亦唔出先，由「潺仔文」同「龍城飛將」打其「雙箭頭」，到「文仔」打打吓「莫氣」，然後至落埋「牛屎棠」，但「門神」就連「油條幸」同「大隻岳」都冇出，放一件「瘟敵話」（溫錦華）打龍門添，其實「大東方」亦都打咗「輸數」者。

但「手蛋隊」未免有D睇唔起人咁，初時就玩「慢佬」耐唔唔中突入，但都係「抓痕」咁，「隔靴搔癢」啫，中場個兩件「亞平」最渣，「肥仔平」打其「企鵝戰術」，「靚平」就喺中場玩埋担箱，「新馬洪」喺下半場卅五分鐘至調「蟒你」入去替「靚平」，但亦有D換錯人咁，應該「肥仔平」至啱，因為「肥平」連「火氣」都冇晒，好似「冇氣死佬」咁，打更咩？故「手蛋隊」失呢一分，乃「先驕後急」，自己攞嚟衰而已。

手蛋隊越踢越急 大水牛沉唔住氣

「大東方」擺呢個「一死生易」（一四三二）陣式係得嘅，後便「三條大杉」淵洞企，「大水牛」冇晒作用，「耶穌」碰着「沙僧衡」，「沙僧」係幾個「地沙」佢就走夾唔抖，唔怪之得「新馬洪」話「耶穌」一娶埋老婆就怕死，冇晒審史

頭胡」適時要番後擺波再帶上，咁卽係「益」咗「大東方」個D二三閘有時間番去「禁地」左右前後「佈防」啫！咁又點有乜本錢入波呀！重有「肯單平」開波冇耐有腳中柱，「龍城飛將」亦有一腳單對單射高，「文人之後」之「東坡仔」都有一次射高D，否則，如果是但入一隻，「手蛋隊」尋日輸埋失晒兩分都唔奇也。

最「不智」乃「大水牛」個吓，個陣乃下半場三十分，「手蛋隊」就有D越急越亂咁，攻極唔入，點到佢唔「禽食背」，「慢佬」開角波，正係「貼門而落」，「耶穌」頂完又試頂，遇啱「瘟咁話」如有神助，抽完又再抱住個波，「大水牛」衝到，起腳照心口踢，「華仔」死攬住個波寧踩响地，但「大水牛」殺得「牛氣」頓起，又踩又踢，嘩！咁都得㗎，個首「判官棠」睇到眞一眞，响正「大水牛」後便佢都唔知，「大東方」個班友仔一見「灰斗」勢凶夾狼，「蝦」佢哋之足手，當然唔肯放過「大水牛」，但「判官棠」做得啱，喝開晒D人堆，叫「大水牛」行埋一邊，講一輪「耶穌話」，拔出個「照鬼紅鏡」，「大水牛」踢到呢陣，已是「啱啱夠鐘」。要食「紅牌」趕出場，收尾佢重話要質問吓個「判官棠」，話俾人「趙」咗一拳一腳，咁都要出場㗎！鬼叫你踢人在先，又踏又衝，「火頭」乃「大水牛」起先，「大東方」個D友的作勸交狀，咁又「過背」，吹咩！到卅五分鐘個陣，「煤屎成」替隊友出氣，踏番「慢佬」個腳，食番件「牛肉

東方球員有拼勁 打和發贏波獎金

後來「少帥山」都認為「大水牛」沉唔住氣，明知人家搶分打得勇，咁你又何必去撩起人家D火哉，「手蛋隊」呢一分之失，乃自己攞嚟，「教頭洪」收尾都話自己個班友仔唔爭氣，冇得好講者，「大頭胡」亦有一個中楣，只係運運氣都輸埋，冇得好賴亦冇得好講也。

「足主和」就話希望尋日摸和，間接做成後日（十三號）場波更收得喇，尋日入咗四千八百零五人，收咗「兩盤四撇零廿五皮」都係普通啫。「教頭泰」同「牛屎」就話佢班友仔搏盡，值得高興者，佢哋攞咗呢一分都唔同，定好多咯！祇有「大東方」先後响兩隊「巨型班」腳下摸和兩次，搶咗兩分，此乃「少林軍」同尋日之「手蛋隊」也。

散波個陣，「足主和」話番去「架步」度開其「大鑊飯」，我笑佢乜咁慳皮，佢話重「重皮」咗就有「煲猪腳湯」、「燉猪腳」、「奴羊肉」、「大劏雞牛白腩」、魚蝦蟹等，「仙扮爛」眞，因為有「高佬珊」。重有「高佬珊」上次雖然僅輸俾「流浪漢」，但打得好，故拈咗「五舊」出嚟加料，尋日和咗波搶一分，「高佬珊」又拈出「五舊」，前後「一撇水」，唔話得咯，「足主和」，亦發出和波當贏獎金，每人「兩舊」添，皆

馬經

今晚六場最後補充 捧新市場谷中文豪

馬士論馬

今晚六場賽事最後補充，由於近期賽果不正常，熱倒冷出之場合常見，同系馬夥顯為佳，茲將最後所得提供如下：

第一場：由第八班馬出賽一五七五公尺，上陣馬有七匹。威標白禮棣有信心，週二課白禮棣試得優已成竹在胸，馬身轉壯，步頭有勁可勝。新市場連拼多次均無走樣，今次用魏德禮，甚搭完整，應有得爭。美寶勇兒保持，配潘納亦合拍，可以作配。

第二場：由第六班馬出賽一四〇〇公尺，上陣馬有十匹。聯合勝利潘納試準，此程今次留後上，排檔吃虧，但磅壓可勝。錦旋勇態保持，白禮棣拼勁強，有力連捷。意有所圖蠢蠢欲動，詹亞健搏冷門。

第三場：由第六班馬出賽一四〇〇公尺。上陣馬有六匹。威勁池仔全力搏殺，此駒底質佳，對手不強，馬少有利，可望後來居上。欣心未見試跑，但毛色見靚，伊諾門志強，可以入位。獨眼龍保持，磅重爭位。

第四場：由第八班馬出賽一〇三〇公尺，上陣馬有八匹。綠林勇態保持，此程首本，不難再贏一仗。感恩速度不弱，老馬有火，未容忽視。

第五場：由第八班馬出賽一五七五公尺，上陣馬有七匹。太陽神易配圖強，幕後門志如虹，志在必得，可以捧場。吉利是有均速，沙地合脚法，快放可爭入圍。歡趣日回勇，提防突襲。

第六場：由第六班馬出賽一四〇〇公尺，上陣馬有十匹。中發白動殺機，用潘納門志更強，可以爭勝。差利上次雖跑得差，但是神態不弱，提防突擊。谷中文豪大冷之選，班次有利，可以冷配。

張基貼士

第一場　正選：⑤新市場（魏德禮）　副選：④威標（白禮棣）　副選：②第三世界（甘保頓）

第二場　正選：③愛馬（馬彼得）　副選：②錦旋（白禮棣）　副選：⑦東方之寶（夏達）

第三場　正選：⑥威勁（鄭棣池）　副選：①獨眼龍（霍利安）　副選：②領航燈（馬彼得）

第四場　正選：②綠林（游定柱）　副選：③感恩（伊諾）　副選：⑥純利（甘保頓）

第五場　正選：③吉利星（夏達）　副選：⑤認眞夠運（甘保頓）　副選：①太陽神（伊諾）

第六場　正選：④跑得快（鄭棣池）　副選：⑤錦雲（告東尼）　副選：③再一星灣（夏達）

第一提供

第一場　④威標
第二場　②錦旋
第四場　②綠林
第五場　①太陽神

馬士精選

第二場　⑨聯合勝利　⑧滿利駒　③愛馬

第六場　⑦差利　⑥珊瑚海　⑧谷中文豪

今晚六場最後配搭排位

第一場（場內孖寶第一關）第八班（場外連贏位）一五七五公尺

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①幸運女	一四〇	摩加利	7	摩
②第三世界	一三三	甘保頓	4	杜
③泰橋	一三九	馬彼得	3	賓
④威標	一二八	白禮棣	1	賓
⑤新市場	一二六	魏德禮	2	布
⑥美寶	一二三	潘納	5	吳
⑦保得利	一二二	占莊臣	6	米

棄權馬：風流劍俠 一三九（朱）、黃石 一一七（賓）

第二場（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）第六班（連贏位）一四〇〇公尺

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①快樂獵人	一三八	鄭棣池	8	吳
②錦旋	一三四	白禮棣	9	殿
③愛馬	一三一	馬彼得	2	賓
④蛾眉	一二六	盧約翰	1	歐
⑤梨渦美人	一二五	李國佐	6	杜
⑥露絲	一二二	占莊臣	3	梁
⑦東方之寶	一二二	夏達	7	沈
⑧滿利駒	一二一	林灝利	4	吳
⑨聯合勝利	一二〇	潘納	10	譚
⑩意有所圖	一一六	詹亞健	5	張

棄權馬：超人 一四一（歐）、豪俠 一三五（蘇）、名望 一三三（米）

第三場（場外孖寶第二口第一關）第六班（科加士）一四〇〇公尺

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①獨眼龍	一四〇	霍利安	3	譚
②領航燈	一二九	馬彼得	2	譚
③珍味	一二九	何國英	1	吳
④先得利	一二八	莫倫	6	蘇
⑤欣心	一二三	伊諾	4	米
⑥威勁	一二〇	鄭棣池	5	吳

棄權馬：麗鞍 一三七（米）、賀相逢 一三三（吳）、飛駿 一二八（賓）、萬衆歡騰 一二五（米）

第四場（場外孖寶第三口第一關）第八班（連贏位）一〇三〇公尺

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①威水	一三七	摩亞	2	摩
②綠林	一三五	游定柱	3	賓
③感恩	一三三	伊諾	1	米
④蒙古王子	一三三	馬彼得	4	殿
⑤皇冠之寶	一三〇	盧約翰	6	歐
⑥純利	一三〇	甘保頓	5	杜
⑦益友	一二九	詹亞健	8	吳
⑧五星上將	一二五	潘納	7	朱

棄權馬：雙成 一四〇（吳）、常勝馬 一三七（殿）、東山少將 一二六（摩）

第五場（場外孖寶第一口第二關）第八班（連贏位）一五七五公尺

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①太陽神	一四〇	伊諾	2	朱
②得捷	一三四	摩加利	3	摩
③吉利星	一三二	夏達	1	賓
④歡趣日	一二六	潘納	5	吳
⑤認眞夠運	一二六	甘保頓	4	杜
⑥涉運	一二五	莫倫	6	賓
⑦星月	一二二	×羅國洲	7	蘇

棄權馬：歡樂年年 一三六（歐）、谷中公主 一二五（布）

第六場（場外孖寶第二口第二關）（場外孖寶第三口第二關）第六班（場內及場外連贏位）一四〇〇公尺

馬名	磅數	騎師	排位	練馬師
①中發白	一四〇	潘納	3	吳
②神龍	一三五	何國英	2	歐
③再一星灣	一三五	夏達	4	米
④跑得快	一三三	鄭棣池	5	吳
⑤錦雲	一三二	×告東尼	10	蘇
⑥珊瑚海	一三〇	伊諾	8	譚
⑦差利	一二九	占莊臣	6	米
⑧谷中文豪	一二八	魏德禮	7	布
⑨環遊世界	一二五	甘保頓	9	杜
⑩拼勁	一二一	李家強	1	吳

棄權馬：心寶 一三九（歐）

敲冷捉保得利 珊瑚海可投注

米廐近來屢行險着，差利操好成熱門，由名望去搏，上週末，又用告東尼搏香蜜，寶雖然未奏奇功，但米曲復當年凡里的作風，又明晚的夜賽，老米又將行險着了。第三場，他有兩駒上陣，差利會繼續成熱門，他不會以此駒作主力，再一星灣才是主力，大概此駒跑一四〇〇公尺，直放到底，可以一氣呵成。但我的推斷，它會敗于珊瑚海，可能收穫，用此兩駒投連贏。第一場，老米也會把它作一利，突擊是場之風流劍俠次、第三世界、泰橋、新市場、馬屬并非超卓之份，今次無寶矣，那會降落？威標上次做過突擊，老米必會用保得利出擊，路程一哩，此駒在年前時擅跑舊六化郎爆冷，舊賽也曾爆過，今番值得注意。新市場透睇局勢，老米必行險，一次又不在計，所失不敗。

晨操快訊 刊第二頁

晨市買家一度承托

晨市買家一度承托　無奈僅屬杯水車薪

今日上午股市走勢

由於謠言不斷傳出，且越來越興熾之勢，股市於此情況之下，實無力作任何反彈，終於在買家向淡，淡家乘勢之餘，今晨市況又見進一步低軟，雖然在中段期間，曾見買家出場，但畢竟屬於杯水車薪，對已低挫之大市毫無反彈或刺激作用，至尾盤又見低級而落，收市時若干股份則見稍高於開市價。

滙豐銀行以七元七角開市，平於昨日收市價，今晨一度低至七元六五，於而尾市，終繼站於七元七角，平於開市價。怡和初成十二元一角，稍高於昨日收市價一角，中段一度成十元零八角，於收市時終再成十二元一角。和記以一元二一開市，一度低挫至一元一八，而於收市之際再成一元二一。會德豐首成一元三一，最低見一元二四，後見攀穩，以一元三二收市。

置地初成三元四角，平昨日收市價，中段見徐徐攀上，而至收市時終成三元半，較昨日收市價升一角。九倉首成六元二五，今晨最低成六元，尾盤之際小彈而重至六元一角收市，與昨日收市價相同。九巴以二元六角開市，開市以後即見徐徐扳上，直至尾盤，再見升一角，以二元四角收市，高於昨日收市價半仙，新世界以九角開市，最低成八角九仙，而尾盤以九角一仙易手，稍高於昨日收市價一仙，怡和證券以三元〇五開市，最低成二元九五，而收市時再見成出三元〇五，大昌首成四角，最低成三角九仙，而收市時見四角一仙。

市場中人對今晨牛皮市況表示，主要影響仍在於各項傳謠，尚幸的是在今日的股況中，縱有不利的消息，對大市的打擊程度亦是有限的，因為一般人經已缺乏入貨的雄心，大都存有着觀望的心理，在等待大市的轉機，無疑若干淡家但在缺乏承受者的情況下及受新法例的管制下，實在不易施為，故此造勢不如今仍然蠢蠢欲動，易被壓下，今晨市場中段一度見好，若干人士似有意承高市勢，但終究實力有限，無法作較長時間的支撐下去，且在某大公司被放貨之下，更無法支持。至上揚之勢僅曇花一現而已。

恒生中午指數
一五一・三六
升一・二五

金銀指數
綜合指數　一四・五〇　升〇・〇三
金指數　一四・〇二　升〇・一一
銀指數　一六・五三　跌〇・二三

四家証券交易所上午成交總額

金銀：	二、八五〇、〇〇〇元
九龍：	二、二三〇、〇〇〇元
香港：	二、三一〇、〇〇〇元
遠東：	三、五一〇、〇〇〇元

(昨日指數)

恒生：	一五〇・一一	跌五・二七
遠東：	七二〇・六六	跌二三・八五
金銀：(綜)	一四・四七	跌〇・二四
(金)	一三・九一	跌〇・三九
(銀)	一七・一六	升〇・二六

市場內外

日日九折容乜易散　謠言滿天股市好慘

祇聽過成語四句「位高勢危」，如今的股市却相反的是位「低」勢危，恒生指數正企穩在一五〇點之上，稍一不慎即會到「直落」世界，有人並不担心有沒有承接力，而是害怕上升遇到「阻力」。

× × ×

某君謂：「股票價格日日打九折，容乜易十日就有晒。」若然眞是如此，這也不算是甚麼新聞，早在意料中事。

× × ×

受証券法例影響，在今年年底將會有許多經紀暫時停業，換言之，即是淘汰一些沒有實力的証券公司，某些樂觀人士認為人數的減少，少去一些害羣之馬，股市欲興亦快。

× × ×

「地產不死，股市不跌」，當年的此句話要收招牌，如今不祇是地產要死，股票更加要死，以往人們的奮鬪難重彈矣。某地產界老行尊稱，地產在七九年才有復蘇的希望，若然推論下去，股市不知等何時才復甦。

× × ×

當黎明來臨之前一定是黑暗，定然要經過一段漫漫長夜，不幸的是此次未到黎明前的長夜認眞長，令人沉睡不醒了，現在的投資者好像吃了過量的安眠藥，從此長眠下去，難以等待黎明的來臨。

× × ×

市況趨淡，淡友已到無可施其技，前一陣子謠傳某公司股價推跌至一元一九，現在更以己身為放謠對象，謂本身公司內部有動搖亦唔多插。該公司股價唔多爻，將・敏。

股市經濟版

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世界	一，五二一，八〇〇
和記	一，一八五，二四〇
置地公司	六一六，五〇〇
會德豐A	四一二，五〇〇
大昌地產	三三八，〇〇〇
九龍倉	二二〇，六八〇
滙豐銀行	二〇〇，三五六
怡和	一八五，七八〇
太古B	一八五，〇五〇
凱聯	一八四，〇〇〇

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
香江	〇・一五	〇・二三	四六・六七
信託B	〇・一四	〇・一六	一四・二九
大寶	〇・一三	〇・一四	七・六九
周生生	〇・三〇	〇・三二	六・六七
晉利	〇・一六	〇・一七	六・二五
莊士集團	〇・九五	〇・九八	三・一六
華光地產	〇・三五	〇・三六	二・八六
太古昌	〇・四〇	〇・四一	二・五〇
生力啤酒	五・四〇	五・五〇	一・八五
煤氣	六・〇〇	六・一〇	一・六七

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
會德豐B	〇・一九	〇・一四	二六・三二
裕興	〇・三三	〇・二七	一八・一八
中華巴士	二三・〇〇	二〇・〇〇	一三・〇四
黃埔	五・〇五	四・五〇	一〇・八九
太古A	二・九〇	二・六〇	一〇・三五
東方海外	一・一六	一・〇四	一〇・三五
世界發展	〇・二二	〇・二〇	九・〇九
啓德	〇・六〇	〇・五五	八・三三
山帝國	〇・二四	〇・二二	八・三三
九倉	六・六五	六・一〇	八・二七

倫敦股市下挫　指數跌四點二

【倫敦十日路透社電】星期二倫敦股市下挫，金融時報指數跌四點二，收市為一五七點三。

經濟前景黯淡，工資高昂，英鎊疲弱，十一月的外貿逆差仍大，主要影響着股市的走勢。

政府公債因國內利率調高而顯得軟弱，下跌了〇點六二五。

石油股受報章抨擊而挫落十便士，銀行與保險業亦跟隨這一走勢。

今晨同業拆息　呆在七厘二五

【本報訊】今晨銀行同業拆息仍呆定在七厘二五水平。

據銀行人士指出，近期要拆進的數量不多，拆放者欲以七厘半拆出，則無人問津，因此，拆息率徘徊不前。

換取太古城發展股權　太古昌發行二千二百新股

太古昌發展有限公司董事局宣佈：該公司已同意發行一千二百一十萬份新股予太古洋行屬下之太古地產有限公司，以換取太古船塢地段重建發展計劃首期的百分之五十股權。

董事局透露：新發行的股票將不會獲得派發一九七四年度之末期股息，但該等股票可在一九七五年及以後獲得派發各該年度的股息。因此，在太古昌未派發一九七四年度末期股息之前，該公司暫時不會向有關之証券交易所申請將該等股票公開買賣。

同時，太古洋行董事局宣佈：該公司已和大昌地產有限公司達成協議，以二百八十萬股新發行的太古洋行A股，換取大昌擁有的部份太古昌股份共一千零五十萬股。太古洋行藉此取得的太古昌股份，將轉予太古地產，使太古昌成為太古地產的附屬機構。

太古昌董事局表示：鑒於太古船塢地產計劃之進展，該公司在現時成為太古地產有限公司的附屬機構，將係對太古昌之股東極有利的。

各國黃金收市價格

【倫敦十日美聯社電】星期二各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一七七・七五；巴黎：一八二・二九；法蘭克福：一七九・四六；蘇黎世：一八〇・〇〇；香港：一七四・六六；貝魯特：每公斤五七九〇。

鰂魚涌地產計劃第二期　太古與施利亞企業達成協議共同發展

太古洋行屬下之太古地產有限公司宣佈：該公司經與施利亞企業有限公司達成一項協議，共同成立一間合資公司，共同發展太古集團的龐大鰂魚涌地產計劃之第二期工程，興建五座共有住宅單位一千多個的多層大廈。

該等大廈的低層是互相連接的，設有商場及停車場；担任設計的是王董建築師事務所。地盤探土業已完成，建築工程將在一九七五年中開始，與太古地產和太古昌發展公司合作的首期工程同時進行。

據悉：施利亞企業有限公司是金門（香港）有限公司與梁顯利興業有限公司的合資公司，計金門佔百分之七十五股權，梁顯利公司佔百分之廿五股權，該公司現擁有位於中區的金門大廈。

太古與施利亞公司為發展鰂魚涌計劃而成立的新合資公司，稱為太古施利亞有限公司，各佔百分之五十股權。

同時，太古地產有限公司已和金門（香港）有限公司達成一項合作計劃，建築上述五座大廈，建造合約總值八千餘萬元。此項合作計劃，今後將會在本港地產界爭取更多建築工程的合約，特別在太古鰂魚涌地產計劃的建設。

本報獨家報導　加拿大黃金期貨市價

加拿大温尼伯黃金最近期貨收盤：

週二每安士成	179.00美元
前市每安士報	179.60美元
	(下跌0.60美元)

倫敦金價收市掛牌：

×週二每安士買入價	×週二每安士賣出價×
176.25美元	177.75美元
前市每安士買入價	前市每安士賣出價
179.00美元	180.50美元
(下跌3.25美元)	(下跌3.25美元)

應付紡織成衣業所受打擊　我國與港日韓等國進行研商協調辦法

之一，更有部份業者叫囂對縫製品與編織品應該及時採取限制進口措施。實際上，根據一九七三年乃至最近的實績顯示，日本纖維貿易仍呈出超情勢，紡織品進口的增加，跟日本海外廠商有莫大的關係，日本未必僅憑限制進口即能改變現狀。

就一九七三年而言，羊毛、棉花等原料進口佔其纖維進口金額五成，數量約佔八成，以日本纖維供求情況（原料進口除外）而言，一九七三年進口量為三十一萬五千噸，出口為五十七萬九千噸，出口繼能維持進口的二倍水準。天然纖維進出口情況，雖已逆轉，屬於纖維工業主體的化合纖維部門，進口為九萬四千噸，出口為四十九萬六千噸，可以明顯的看出，仍屬出口依存型產業。

不過情勢日趨嚴重之後，日本國內市場供應過剩狀況一出，各化合纖維製造廠家爭相拓展出口，前此九月期（四至九月）決算期的輸出比率，以東麗公司的百分之四十九為首，聯袂升高，反而形成日本的「出口攻勢」擾亂了海外市場。

據傳，韓國、菲律賓曾經一度醞釀採取限制進口。其次，日本進口的增加，實際上，與日本海外投資係屬表裏一體關係。日本、韓國、中華民國、香港三個地區投資總件數已達一百三十六件，均佔居各該地區纖維業界的重要地位。日本商社目覩日本國內好景，爭相自

至於究竟由日本在海外所設廠家進口幾多，極難掌握其正確數字。但日本工業界大多認為，進口品之中，頗多為憑藉與日本技術合作或由日本提供原材料所製成者，況且許多與海外合作的前提，即係以成品銷返日本為條件。

一方面，日本進口最多的衣料之中，由於日本國內未能具備齊全的生產實績統計，故不易推算出究竟對日本市場業已掀起多大擾亂。

故部份日本業界人士並不贊同倉促之間採取限制進口措施，即或官方的通產省也對限制進口一舉表示不易草率行事，盼望先從業界着手改善體質開始。

日本進口，除一部份衣料品外，目前已趨穩定。棉織品，去年十二月的一個月間輸入，為八十八億七千三百萬日圓，一九七四年七月已大幅減少至十七億六千四百

向，但自十一月以後，將會轉變為全般性的大幅減少。

在進口已能日趨平靜當中，有關限制進口之舉，已經逐漸在採取其他因應政策。

通產省正在着手統計成交狀況具體檢討應有的對策，即或日本有關業界也以透過國際間業者相互磋商方式，委諸日本衣料縫製品協會會長近藤駒太郎氏分別與中華民國、韓國、香港成衣業相約，在今後產銷方面務期預行獲致協調。

前此，近藤氏業已先後訪問台、港兩地，據稱：

㈠此次訪問，在求加強彼此間的瞭解，已獲致兩國的瞭解，頗有收獲。目前，中華民國的纖維情勢與日本相同，成衣加工階段作業率僅止於五成，本港情況亦屬相同，各國正為籌措新的對策而焦思苦慮。台、港兩地縫製業領袖們一致認為：係受到石油問題影響，世界不況帶來的結果。因此，近鄰各國應該不斷地相互連絡，協調彼此間因應不況情勢的措施。

㈡此次訪問中華民國與香港之後，業已完成為召開遠東四國會議的第一回合，第二回合將待韓國給予答覆之後，即赴韓與該國縫製業領袖們進行磋商，舉辦國際會議，不該倉促從事，必須一步一步紮實地向前進。因此，遠東四國會議可能在明年春季舉行。・詹・

上午金融行情表

十二月十一日（星期三）

（九九K金價）

開市	998.0	收市	997.1
最高	1001.5	最低	996.0

（去息兩元八角）

（美鈔）

最高	4・760
最低	4・750

（美電）

最高	4・790
最低	4・780

（雜幣）

日　元（每萬計）	158・40
台　幣（每千計）	112・00
西貢紙（每千計）	7・00
泰　幣（每百計）	23・50
星加坡大紙（每元計）	1・99
星加坡細紙（每元計）	1・98
勞　啤（每百計）	55・50
西德馬克（每百計）	192・00
法國法郎（每百計）	102・50
瑞士法郎（每百計）	178・00
加拿大紙（每元計）	4・85
澳洲元（每元計）	6・25
正　鎊（每鎊計）	11・30
荷　幣（每元計）	0・92

（歐洲金價）

倫敦金價（每安士計）	178・00美元（跌兩元半）
瑞士金價（每安士出價計）	179・00美元（跌兩元半）
巴黎金價（每安士計）	182・29美元（跌兩美元）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2・3240美元（縮一錢一厘）
美國告老士（每鎊計）	*2・3235美元（縮六錢）

美元英鎊續見低挫　金價報跌人心不定
去息兩元八角尾盤九九七・一

【本報訊】週二外國行情，金價方面：倫敦報一七八・〇〇美元（跌兩元半），瑞士入價報一七七・五〇美元，出價報一七九・〇〇美元（跌兩元半），巴黎報一八二・二九美元（跌兩美元），加拿大期貨報一七九・〇〇美元（・六角），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・三二四〇美元（縮一錢一厘），美國告老士報二・三二三五美元（縮六錢）。

歐洲金價週二市表現轉順，倫敦金價頭盤跌兩元半，報一七八・〇〇美元，中盤仍見報此價，中盤掛出後造價入價報一七六・二五美元，出價報一七七・七五美元，前市中盤掛出後造價入價報一七九・〇〇美元，出價報一八〇・五〇美元。

實則上出入價均比前市跌三元七角半。

本港金市，昨日尾盤為一〇〇一・八，今晨開市報九九八・〇，最高報一〇〇一・五，最低報九九六・〇，收市價九九七・一；息價訂去息兩元八角，上牌現貨交收共一萬零五百両，公價定九九七・五。

美鈔急挫，大鈔報四・七六〇，普鈔報四・七五，美電最高報四・七九，最低報四・七八。

日元報跌，大紙報一五八・四，細紙報一五七・四；台幣一一二・〇；西德馬克報一九二・〇；法國法郎報一〇二・五〇；瑞士法郎報一七八・〇。

美國股票走勢指數

【紐約十日美聯社電】美國股市走勢指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	五八四・九五	五九三・八七	升一三・九三
交通股	一三九・〇八	一四〇・六七	升二・二八
公共事業	六六・五九	六七・五五	升一・一六
其他股	一九一・二八	一九三・九七	升四・二九

美股期望經濟好轉　動態市況大幅上揚

【紐約十日美聯社電】星期二紐約股市大幅度上揚，據分析認為政府有行動顯示壓抑經濟衰退的進一步措施。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升十五點，紐約証券交易所的上升股數與下跌股數為三比一。

據經紀分析：股市上揚，對福特總統將草擬大綱來控制衰退這一項措施，表示有信心，同時，美國財政部西蒙指出，目前採取新政策，務求更適應當前的需要。

汽車製造業反應強烈，期望經濟有好轉的機會。

杜鐘斯卅種工業平均指數最高升至十七點，收市時祇升了十三點九三，為五九三點八七。

紐約証券交易所約一千八百卅三種股票中，上升股佔九百六十五種，下跌股佔四百廿三種，成交總額為一千五百六十九萬股。

部份証券交易所普通股綜合指數升〇點八三，收卅五點五三。

紐約證券交易所成交最活躍股票：

京士商店	五・〇〇
通用汽車	三〇・五〇
美國電話	四三・五〇
家庭用品財務	一二・六二五
威士丁屋電氣	八・六二五
德士古	二一・〇〇
侯盛公司	九・三七五
香檳國際	一〇・六二五
伊斯達	二二・五〇
美國電話股權	〇・六二

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行及保險	滙豐銀行	7.90	7.65	7.70
	（英倫登記）			
	恒生銀行			
	海外信託銀行			
	大華銀行			
	友聯銀行			2.50
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）	1.51	1.50	1.51
	會德豐船務（B）			
	新世紀航業			
	維達航業			1.88
	萬邦航業			2.375
	萬寶航業			
	亞洲航業			
	華光航業			1.65
	帝后船務			
	東方貨櫃	1.13	1.10	1.13
	保榮航運			
	新海康			
	均益倉			
	九龍倉	6.35	6.00	6.10
	安全貨倉			
	太古	2.50	2.35	2.45
	黃埔船塢			4.40
公用事業	天星小輪			
	油蔴地小輪			6.05
	香港電燈	2.10	2.075	2.10
	九龍電燈	9.60	9.50	9.55
	中華煤氣			
	電話公司			8.90
	電車公司			
	九龍巴士	2.40	2.30	2.40
	中華巴士			
工商投資	會德豐（A）	1.36	1.30	1.32
	會德豐（細股）			
	恒隆	1.10	1.08	1.10
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	怡和	11.50	11.00	11.20
	怡和証券	3.15	2.95	3.15
工商投資	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			
	滙豐投資			
	太平洋			
	森那美			3.50
	新英華			
	仁孚	0.75	0.74	0.74
	東寨貿易			
	船務投資			
	輝百美			0.40
	利獲家			
	利獲家海外			
	好世界投資			
地產置業	置地公司	3.55	3.40	3.50
	高富置地			
	亞洲置地			
	建煌新記	0.35	0.31	0.31
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			
	至祥置業			
	太古昌			
	華昌建業			
	永然建業			
	大信置業			
	發華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			
	合和地產	0.66	0.65	0.66
	新鴻基	1.13	1.12	1.12
	南太平洋			
	和記地產			1.60
	力士地產			
	鷹君地產			0.50
	嘉時地產			
	華大地產			
	星港地產			
	金山地產			
地產置業	恒生工業地產			
	大昌地產	0.42	0.39	0.41
	兆安地產			
	鷹年地產			
	聯邦地產（A）			0.85
	萬邦地產			1.40
	和豐地產			
	亨隆地產			
	四海地產			
	利安地產			
	大生地產	0.72	0.71	0.71
	高昇地產			
	萬生			
	僑漢置地			
	大寶地產			
	華光地產	0.36	0.35	0.35
	華僑			
	利豐地產			
	城都地產			
建築・企業發展	保華			0.70
	金門	5.15	5.10	5.15
	齊洲英坭			
	港機工程			
	鉅利基業			
	保利工程			
	海港工程			
	壯士發展			
	利興發展			0.39
	寮盛發展			0.41
	世界發展			
	金岡發展			
	新世界發展	0.95	0.89	0.91
	寶福發展			
	聯興盛發展			
	益大發展			
	遠東發展			
	南南發展			
	香港發展			
	和寶			
	新同慶			
企業發展	廖創興			
	廣聯企業			
	安寧企業			
	聯合企業			1.80
	和記企業	1.25	1.17	1.21
	偉華企業			
	信德企業			0.56
	太古實業			
	和記股權			
	明輝發展	0.27	0.26	0.27
	偉大發展			
	永昌盛			
	新昌			
	美漢	0.42	0.40	0.42
	金佑			
	富卿企業			
	明仁企業			
	捷聯企業			0.40
	順福企業			
	大富企業			
	裕顯企業			
	偉益置業			0.55
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			0.30
酒店業	大酒店	3.60	3.575	3.60
	山帝國酒店			
	城市酒店			
	永高酒店			3.55
	海港公司			4.50
	美麗華酒店			
	百樂酒店			
	凱聯酒店			0.61
紡織製衣	南洋紗廠			
	南豐紗廠	1.74	1.72	1.74
	美豐纖維			
	協興針織			
	南聯和記			
	南聯實業			0.85
	聯紡			
紡織製衣	會德豐紗廠			
	大利			
	建生			
	鱷魚恤			
	貞善美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	旋眞尼			
百貨酒樓及其他	南順			
	永安			1.34
	先施			
	瑞興			
	大新（公和）			
	迪卡佛（A）			
	迪卡佛（B）			
	邵氏			2.25
	紅寶石			
	國際酒樓			
	夏香集團			
	食品工業			
	星島報業			
	橡膠信託			
	聯合橡膠			
	環球電子			
	長江實業			1.70
	加臣氏			
	信昌			
	寶光			
	立興			1.80
	生力啤			
	大亞石業			0.32
	保星旅業			
	莊士集團			
	非立斯			0.16
	茂昌			
	松下電器			
	熊谷組			
	海底隧道			

傳阿拒受英鎊購油 英鎊滙率暴跌
跌至空前最低水平 英倫銀行支撐後略回升

【倫敦十日路透社電】一項盛傳但未能證實的最少有一個阿剌伯國家可能在將來拒絕接受英鎊來結算石油帳之謠言傳出後，英鎊與其他外幣的滙率於今日下跌至空前的最低水平。

英鎊從一九七一年十二月水平下降的幅度於收市時達至百分之二十一。

英鎊所受的壓力於開市的第一個小時最爲顯著，但經後來見回升，顯然是英倫銀行支持。

當謠言今日襲擊外滙市場時，英鎊對美元的比率最初下跌四分之三美仙，從昨晚的二點三三三五跌至二點三一七五美元，它稍後在倫敦回升至二點三二四三美元。

在蘇黎世，英鎊對瑞士法郎的比率亦尖銳地下瀉，但在法蘭克福，則它與美元對馬克的比値則都稍爲上升。

倫敦股票市場方面的市道亦差。金融時報各重要股票的指數下跌四點四。收市時的指數爲一五七點一，下跌至十六年來的新低點。

共市高峯會議結束 各項問題達成協議
英減輕經費負擔亦獲妥協

【巴黎十日路透社電】法國總統戴斯登說：共同市場領袖們，在此間於本夜所結束的兩天高峯會議中對他們面臨的一切問題，經已完全獲致協議。

該法總統告知一次記者招待會說：共市政府首長們經已就該共同體的主要問題擬定各項協調辦法。

他說：這些問題，包括英國所提出對維持歐洲經濟共同體經費付出較少金錢的要求，成立一項區城性發展基金，以及對應付通貨膨脹採取聯合行動等項。

關於英國分擔該共同體預算費用問題（高峯會議最爲困難的問題），那些領袖一致同意共市官員們將擬定一個改正的機構，以免任何會員國擔負不公平的重荷。共市官員們說：那項依照義大利總理莫羅所指出一項折衷辦法所達成的協議，代表法國一項巨大的讓步，法國爲對英國該項事件最強硬反對者。

因此，英國首相威爾遜將可對那些討論的結果感到莫大的滿意，那些討論，有一個時間曾損害高峯會議的樂觀氣氛。

【巴黎十日法新社電】法國總統戴斯登今天宣佈設立一個歐洲理事會，該理事會每年將開會三次，俾研究有關歐洲經濟共同體的一切問題。

戴斯登是在九個歐洲共同體國家政府元首在此間兩天高峯會議結束時發表演說。該法總統說：歐洲共同市場國家領袖們將在一九七五年第一季舉行下一次會議。

對於會議的發言人，將是部長理事會的主席。該個輪流充任的主席職位，於一月一日將由法國轉到愛爾蘭。

戴斯登說：該九國經已同意放棄在該理事會需一致決定的習慣。

他說：九國經已同意一項實驗性「區域基金」，由一九七五年一月實行。該基金將設立三年，其試驗期間爲三年，其資金定爲十五億美元。

該區城性基金的款項，將依各爲百分之四十與百分之六十的比例分配與義大利和愛爾蘭。

【巴黎十日法新社電】歐洲高峯會議，本夜在此間宣告結束。

美國防部宣佈撤消 太平洋空軍司令部
此爲裁減軍費行動之一

【華盛頓十日美聯社電】美國國防部於星期日宣佈撤消美空軍太平洋司令部的計劃。

這行動是一系列行動之最新者，其目的在裁減美國國內和國外軍事總部的數目以節省人力和金錢。

受影響最大的是太平洋區域。自越戰結束以來，美國近數年已逐步減少其在該區的駐軍。

五角大廈說：撤消在檀香山之太平洋空軍總部和合併夏威夷各空軍單位的計劃，將導致裁減軍職與文職人員約二千四百人，並可使空軍費用每年減少約三千四百萬元。

自五角大廈於本年初着手調整司令部結構以來，據說，軍職與文職的人力節省幾近二萬人。

本年較早之時，五角大廈下令關閉阿拉斯加州在太平洋的陸軍司令部及巴拿馬運河區與歐洲方面的幾個規模較小的總部，並撤消馬利蘭州的陸軍情報司令部。

國防部長施萊辛格最近透露，美國在歐洲的支持部隊將進一步裁減，將有一萬八千人可以指派到新編的兩個戰鬥旅服役。

印反對黨號召罷工 示威發生衝突 約八十人受傷

【新德里十日法新社電】反對黨在南部凱勒拉省號召舉行的二十四小時大罷工時間，約有八十人今日在暴力事件當中受傷。

全省性的罷工行動，是抗議糧食供應減少以及警方的鎮壓手段，凱勒拉現時是在多黨組成的政府統治下──包括總理甘地夫人的「國大黨」及親莫斯科的共產黨員。

傷者當中，有四十八人是被警察向特里徵的擲石人羣揮棒驅趕時毆傷的。其餘是在卡利刻特附近一個鎮區的敵對派系衝突中受傷。四十八名被警棍毆傷的人，全部要入院留醫。

泰美基地守衛罷工 抗議同僚被撤職

【曼谷十一日法新社電】泰國美軍基地的數千名平民保安守衛，於星期二日開始罷工，抗議三百零五名同事遭辭退。

這次罷工，是因爲美軍逐漸撤退，而以抽籤方法，從四千八百名守衛中裁去三百零五人。

五個仍未關閉的美軍基地的三百餘名守衛領袖，集合於曼谷東北三百五十哩的烏隆基地開會，並同時與泰國軍方的督導員展開談判。

他們要求不要採用抽籤方法除人，而改爲視乎工作紀錄和表現而定，祇有工作表現惡劣的守衛才應辭退。

美軍發言人說：泰國和美國當局，已找到人暫時代替罷工的守衛，基地內一切活動「繼續正常」。

美將向法提出建議 削減黃金貨幣地位

【華盛頓十日路透社電】美國財政部長西蒙今日說，美國將於本週末向法國提出關於減少黃金在國際貨幣體系的角色之特別建議。

在福特總統與法國總統戴斯登於十二月十四日在馬丁尼克島舉行三日高峯會議當中，西蒙將會見法國財政部長富卡第。

西蒙告訴路透社說：「我們有我們已經提及過的各項建議，而我們將把這些建議再予以修改。」

【加州聖約瑟十日路透社電】醫院當局宣稱：星期日在此間誕生的一胎六嬰，今日再有兩名夭折。

（上）十二月八日美國加州聖荷西市的蘭治太太一胎誕下六嬰，其中一嬰於四小時後死去。圖示仍生存的五嬰中的四名正睡在醫院內的育嬰室的呼吸箱內。

（下）美國加州聖荷西市一位二十六歲的母親蘭治太太，於本月八日產下六胞胎，較常早產了三個月。圖是六胞胎中的第一個出生嬰兒。（合衆國際社）

多數美人贊成恢復金本位 庫房拋售黃金應進行投票

【康涅狄格州西港十日合衆國際社電】據星期三所發表的一項調查說：四個美國人中有三個贊成回復金本位制，差不多有那樣多的人都認爲國會對於美國財政部在公開市場出售黃金所採取的任何行動，應該舉行投票。

那項對一三零零中等入息美國人所進行的調查，顯示有百分之八十七點八贊成回復金本位，有百分之七十七則認爲美國財政部如不獲得國會的同意不應獲准售賣黃金。

據受到調查約有百分之廿七點四美國人說，他們於購買黃金成爲合法時方始買金。

那些經過調查的一三〇〇美國人，有一半說明他們現時擁有金股票，稀有金幣或金幣。

參加那項調查的美國人，大多數都表示他們爲着安全而不是爲着牟利起見，將投資於黃金。祇有三分之一說他們將依二五〇美元的自由市場價格售賣他們的黃金。

【華盛頓十日路透社電】衆議院昨晚對增加美國參加亞洲發展銀行的法案採取最後行動之後，該法案於今日送抵白宮。

這法案批准加添三億六千二百萬元來增加美國在該銀行資金方面的認股數目。它將使美國認購該銀行股份三萬股，並使美國在該銀行的表決力量從百分之八增加至百分之十七。

這法案並批准加添五千萬元以爲美國捐助該銀行特別基金。該特別基金是供亞洲發展基金低息貸款之用。連同這五千萬元在內，美國捐助該基金的總數爲一億五千萬元，此外，尚有三億七千五百萬元是由其它國家捐助的。

本月十日有一枚土製炸彈在東京大成建設公司爆炸。圖示警察正在檢查炸彈的碎片。一輛停泊在附近的貨車在爆炸時翻側。

埃與美石油公司 簽石油開採合約

【開羅十日法新社電】埃及今天與美國的石油公司簽訂兩項新的石油開採權合約，規定埃及對將來所產石油收取百分之八十。

埃及政府自從去年十月以來，經已給予外國石油公司十二項同樣的合約總數佔地達八萬五千八百方公里。

另有十二幅地現正磋商就緒，佔地達六萬六千二百二十方公里。今天埃及所簽訂的兩項合約，一幅是與聖大菲鑽產公司簽訂的，面積由開羅以東伸至蘇彝士運河，佔地達四千五百方公里；另一項是與察夫朗公司簽訂的，牽涉西部沙漠的六千九百方公里土地。

聖大菲公司聲言投資一千八百萬美元，並付給埃及一百萬美元的探勘紅利和總值一千萬美元的產品。最長的探勘期是七年。

察夫朗公司則將在七年內，投資一千七百萬美元，並付給埃及紅利二百萬美元和價值一千四百萬美元的產品。

上述兩項合約規定，石油公司所發現的天然氣，假如是可以售賣和出口的話，其中有百分之八十是歸於埃及的。

美國防部長警告北約國 華沙軍力日益增長 盟國不應削減軍費

【布魯塞爾十日路透社電】據消息靈通的北大西洋公約組織外交人士說：美國防部長舒里辛格，今天引證日益增長的華沙公約組織的軍事力量，並忠告北約的成員國不要削減國防經費。

舒里辛格在布魯塞爾對北約其他國家的國防部長說：北約會員國必須以它們現時所面臨的威脅爲基礎，來籌劃國防預算。

這些人士說：舒里辛格表示，華沙公約國家現在以每年百分之三至百分之五的速度，擴充其國防上的投資。

舒里辛格說：北約組織惟有擁有基本的軍事力量，東西方的和解精神才能夠繼續維持。

這些人士說：舒里辛格表示，他希望北約組織的政府，不要由於現時面臨嚴重經濟困境，而觸發紛紛削減國防經費。

他們又說：舒里辛格續稱，西歐完全倚賴美國保護的日子已經過去了，它們必須自行支付充足的國防費用。

【布魯塞爾十日美聯社電】據所址設在倫敦的國際戰略研究所說：蘇聯和它的華沙公約同盟國在歐洲的軍力，除戰術性核子攻擊武器之外，在各方面都比北大西洋公約爲多。

蘇俄有較多的陸軍、戰術飛機和坦克。

該所於今年秋初出版的一九七四至七五年度世界軍事均等研究，其中大部份數字都確定到今年七月底爲止，它強調共黨與西方勢力的比較，並非在質而是在數量上的。

該所認爲，蘇俄的裝備並非常不及北約組織的標準，且華沙公約國家現有着後勤供應上的問題。

在中歐和北歐，北約的地面部隊相等於二十五個師，其中包括的裝甲兵機械化步兵和空運部隊。華沙公約有七十個師，其中有四十三個師是屬於蘇聯的。在南歐，北約有三十八個師，而共黨國家則祇有三十個師。

如果把上述三個地區的兵力加在一起，北約可以動員一百一十七萬攻擊和直接支援部隊；而華沙公約則可有一百二十六萬五千部隊，其中幾乎有三分之二是屬於蘇俄的。

英國廣播公司 發生財政危機 減少節目節省經費

【倫敦十日路透社電】英國廣播公司今日宣佈：削減國內的廣播和電視節目，以節省一百萬英鎊，減輕公司的財政危機。

英國的觀衆和聽衆每週將會損失二十小時的電視節目和五十小時的廣播節目；換言之，英國廣播公司的節目，有一成取消。

英國廣播公司的兩個電視台，除了星期六晚和星期日晚播映到深夜外，其餘五晚都定於晚上十一時三十分結束每晚的廣播。兩電視台的中午節目，也會減少。

至於第三個的獨立電視台，卻沒有受到經濟影響。據估計，英國廣播公司在明年三月時，會有一千五百萬鎊的虧蝕。

吉隆坡五千學生在大學校園內遊行與靜坐抗議，大學校門外則有警察把守嚴陣以待。（合衆國際社圖片）

蘇辛尼津接受諾貝爾獎 稱蘇聯是沒有自由之土

【斯德哥爾摩十日路透社電】被放逐的蘇俄小說家蘇辛尼津，今日終於接受一九七零年諾貝爾獎。他說：這個榮譽使他免受迫害之苦。

這個滿臉鬍子的作家，今年因著書批評蘇俄政府而遭驅逐出境。在此間諾貝爾晚宴席上，他在激動的獲獎演辭中，攻擊那些認爲藝術家工作應局限於「醜陋的和現實」。

他向一千多觀衆，包括瑞典國王、政府領袖和外交界人士說：他「代表廣大被禁不能直言的蘇俄平民」，向諾貝爾獎致謝。

蘇俄大使雅科尼夫沒有出席，所以聽不到蘇辛尼津說蘇俄是「沒有自由的土地」的最新攻擊。

雅科尼夫聯同東歐五個盟國和古巴的使節，抵制諾貝爾頒獎禮。

伊娃·貝隆遺體最近由馬德里運返阿根廷總統府，奉安在已故貝隆總統的密封棺木之旁供國民瞻仰。伊娃於一九五二年死於癌疾，當時其遺體一度爲推倒貝隆政權的軍人沒收。（合衆國際社圖片）

共市尋求美領導 以避免經濟衰退

【巴黎十日合衆國際社電】歐洲共同市場九國領袖業已警告：世界受到全球經濟衰退威脅，較通貨膨脹更爲危險。

正在巴黎舉行兩天會議的西歐執政者業已要求美國帶頭擺脫經濟衰退──即使不惜增加通貨膨脹代價。

共同市場領袖經過同意必須擴展金融，以避免世界性經濟衰退後今天進入最後一天的會談。

高峯會議人士說：會談主持人法國總統戴斯登將於下週在馬丁尼克島與美國總統福特舉行會議時要求福特抑壓美國的收緊資金，反通貨膨脹的運動。

這些人士說：不過，戴斯登將非正式的向福特提出上述建議，並非以共同市場官方政策提出討論。

荷蘭總理左丹沃星期一日說：九國領袖認爲，擴展金融「當時得令」，和用以抗拒通貨膨脹的緊縮金錢政策形成對照。

左丹沃說：「就上述提到英國政策看來，你可以把其視爲一項含蓄的結論。」

左丹沃說：戴斯登並未獲正式授權，代表共同市場向福特說話，但「可在他本人的決斷下，涉嫌此間曾使他刻記的部分討論要題」。

他說：西歐領袖同意克服失業情況較戰勝通貨膨脹更爲佔先。

比利時總理田迪斐斯說：「我們領悟經濟衰退的後果較我們即使在數週前想像的更有危險及更爲重要。」

巴游指美欲軍事介入中東 軍隊接受沙漠訓練 參與義南軍事演習

【貝魯特十日法新社電】據貝魯特報紙「解放者」的消息稱：曾在沙漠接受訓練的美軍部隊，現正參與在義大利南部舉行的大規模演習。

該份親巴游報紙「解放者」日報在今日刊出一項來自羅馬的報導中，引述歐洲外交界人士的話稱，在過去的數週來，曾有爲數五萬名的美軍參加該演習。該報續稱，該等演習是在「若干美國人士圈子」中作出暗示，謂美國可能作軍事介入，以圖確保各工業化國家能控制來自發展中國家的原料的時間進行的。

【羅馬十日法新社電】此間的一名美國大使館發言人稱，一批爲數不多的美國軍隊，被派往參加十一月二十日至二十四日在義大利最南端布林應希附近參加常規演習。

發言人對貝魯特報紙「解放者」今日刊登一份指謂五萬名從事沙漠戰訓練的美軍，曾參加義大利的大規模演習的報導作出答覆稱，這項情報可能是由於引起誤會而造成。

名重世界影壇：日本權威導演
黑澤明執導名片週
皇后·皇都　麗聲·聯邦
今天獻映
日本影帝 三船敏郎 時裝主演傑作
天國與地獄 HIGH LOW
邪正門法！擄人勒索！千驚萬險！
明天換映 七俠四義
日本影帝 三船敏郎 古裝主演傑作
穿心劍 SANJURO
劍術高手龍爭虎門！利劍穿心血如噴泉！
明天換映 用心棒
TOHO

百樂·京都·海運·凱聲
連日狂滿 今天五天場 請早定座
鐵金剛智擒劫機黨
RANSOM
辛康納利 本年度最威風之作
空中鬥法，地面鬥法，各出奇謀！
劫機黨 手段毒辣，作惡不無！
鐵金剛 出入生死，料事如神！
恩培羅公司發行 正牌鐵金剛刺激巨片
AN IMPERIAL PICTURES PRESENTATION

皇后·麗聲·皇都·聯邦
聖誕巨片 銀幕新奇觀！
金像影帝 佐治史葛 主演傑作
海豚妙破間諜網
米克尼高 創新傑作
THE DAY OF THE DOLPHIN

紐約·大華·金冠
今天五場請早
教授尋春
七彩巨調
酥胸半露，車內情不自禁！色情陷阱，引誘教師出醜！偷攝裸照，威脅參加示威！被貶孤島，海盜也解風流！
偷情聖手：蘭杜 布山卡
藝術艷星：露珊娜 波狄絲
兩大巨星 皇牌三級「春滿第一春」及城「三春」第三度主演！
歐洲公司出品
兒童不宜
TAKE IT EASY PROFESSOR

麗宮
今五場 映
狄龍 高公司 刺激巨片
瘋狂飛艇龍虎門
李利華 施翁 演導
下期 映衝大 直擄